

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

SURPASA BARERA DI MANERA SUTIL:

E PELIGER DI IGNORA COMPORTACION INADECUADO



3 NATURALES MESTER UN ROSEA:
**E POTENCIAL DI ZONANAN PILOTO
PA RESTAURACION ECOLOGICO**

4 SCROLLING, BETMENTO,
BEBEMENTO Y GASTAMENTO
**E ADICCIONNAN SCONDI
DEN BISTA DI TUR HENDE**

8 PASION VS. SUPERVIVENCIA:
**PAKICO HOPI CREATIVO TA WORDO
OBLIGA PA HACI TRABOU COMERCIAL**



Payroll Pro
HRM
WWW.PAYROLLPROHRM.COM

WHY PAYROLL PRO BEATS THE REST



THE MOST TRUSTED, ALL-IN-ONE HRM & PAYROLL SOFTWARE

OFFICIAL DISTRIBUTOR

VCC REAL SOFTWARE
International NV REAL SUPPORT
www.vcc-hr.com

+297 583-7072

Surpasa barera di manera sutil:

E peliger di ignora comportacion inadecuado

ABUSO sexual no semper ta cuminsa cu forza fisico of menasanan obvio. Den hopi caso, e problema ta desaroya silenciosamente, scondi tras di humor, comentarionan casual, of accionnan chikito cu ta parece inofensivo na principio.

Dos di e señalnan di alerta mas ignora den nos comunidad ta e chistenan sexual persistente y e testmento gradual di fronteranan personal. Pasobra e comportacionnan aki rara bes ta parece serio na superficie, sociedad hopi biaha ta ignora nan te ora e situacion escala den algo hopi mas dañino.

Chistenan persistente cu contenido sexual hopi biaha ta wordo descarta como parti di un personalidad “alegre” of un estilo cultural. Comentarionan riba curpa di un persona, ‘nickname’ cu dobel sentido, of humor sexual ripiti por wordo presenta como broma inofensivo entre colega. Toch, e impacto rara bes ta inofensivo pa e persona cu ta ricibi e comentarionan aki. Ora un hende sinti su mes incomodo pero tin miedo di wordo yama “dimas sensitivo,” e silencio ta bira e caminda di menos resistencia. Cu tempo, esaki ta normalisa un ambiente caminda falta di respet ta wordo tolera como algo cotidiano. **E peligro real ta den e ripiticion:** Loke ta cuminsa como un simpel ‘joke’ por cambia gradualmente e frontera social di loke nos ta considera aceptabel, habriendo porta pa transgresionnan mas grave.

E testmento di fronteranan personal ta opera sutilmente. E por cuminsa cu contacto fisico minimo, manera un man riba schouder cu ta keda eyan demasiado largo, para demasiado cerca, of dirigi combersacionnan constantemente riba temanan sexual. Cada paso chikito ta sirbi pa midi



cuanto un persona lo tolera prome cu e reacciona. Si no tin resistencia inmediato, e comportacion aki ta escala gradualmente. E patronchi aki ta haci’e cada bes mas dificil pa victimanan obheciona, pasobra e cambianan ta sinti incremental en bes di un violacion abrupto. Pa e momento cu e persona reconoce su incomodidad claramente, e por sinti su mes atrapa caba den un dinamica caminda e abusado tin control.

Comunidadnan y luga di trabou tin dificultad pa enfrenta esaki pasobra nan ta bruha e liña entre interaccion social y conducta inadecuado. Humor ta masha mara den nos cultura, y hopi hende tin miedo cu si nan cuestiona un chiste, nan lo kibra e harmonia. Sinembargo, mester compronde cu ora humor ta enfoca riba sexualidad of curpa, e ta stop di ta tocante harimento y ta bira un instrumento di poder. Descarta e señalnan aki como “nada serio” ta permiti comportacion problematico

crece sin control.

Un otro factor ta e cultura di minimizacion. Personanan cu ta presencia momentonan incomodo hopi biaha ta keda den silencio, asumiendo cu e situacion ta insignificante. Lidernan tambe ta evita di atende conducta sutil pasobra e no ta cuadra cu e narrativa dramático di abuso. Pero prevencion real ta depende riba reconoce e patronchinan aki trempan.

Atende e realidad aki ta rekeri un cambio den nos mentalidad. Comunidadnan mester siña tuma incomodidad seriamente y fomenta combersacionnan habri tocante respet y consenso. Ora individuonan sinti nan mes apoya pa papia trempan, esaki ta interumpi e ciclo di abuso. Finalmente, conscientizacion ta trata di compronde cu comportacionnan chikito por señala problemanan mas grandi, creando ambientenan caminda respet no ta negociabel.

Naturalesa mester un rosea:

E potencial di zonanan piloto pa restauracion ecologico

E banda Noord di Aruba hopi biaha ta wordo describi como un zona sunu y sin bida, pero ecologia di restauracion moderno ta muestra cu paisa-henan arido tin un capacidad increibel pa recupera ora aplica e strategianan corecto. E clave pa e transformacion aki no ta purba forsa un mondi berde artificial, sino reconstrui un ecosistema seco y resiliente cu por sostene fauna local naturalmente.

Rond mundo—for di e Islanan Canari te na regionnan di Baja California—climanan similar a demostra cu bida salvahe y vegetacion por regresa exitosamente pa medio di ‘pilot’nan di restauracion chikito y controla. Pa Aruba, e caminda mas realistico pa un futuro sostenibel ta cuminsa cu un enfoke riba restauracion di habitat combina cu creacion di zonanan di prueba proteha.

E prome paso fundamental ta restaura e estructura di plantanan nativo en bes di introduci animalnan bek inmediatamente. Ecosistemanan seco manera esun di Aruba ta depende hopi di capanan di vegetacion fuerte y adapta: **Cacti, matanan abou y palonan resistente na biento.** E matanan aki no solamente ta crea sombra esencial, sino tambe ta tene e poco humedad den e tera. Tecnicanan innovativo pero simpel, manera “contour swales” (chanchinan di nivel), bareranan di piedra strategico, y micro-basinonan, ta yuda capta e poco awa di yobida y ta reduci erosion di e capa superior di tera significativamente. E metodonan aki a resulta sumamente efectivo den regionnan desierto rond mundo



pasobra nan ta slow e coremento di awa, permitiendo cu materia organico por acumula y nutri e suelo. Segun cu e matanan nativo ta stabilisa e tera, insecto, reptiel y parha hopi biaha ta regresa nan mes, reduciendo e necesidad pa programanan di reintroduccion artificial.

Sinembargo, ningun esfuerzo di restauracion por tin exito duradero si e tera keda exponi na disturbio constante. Pastoreo excesivo, e impacto di coremento “off-road,” trafico sin maneho, y te hasta bishitantenan cu bon intencion por deshaci añanan di progreso ecologico den un tempo hopi cortico. Ta p’esey expertonan internacional ta recomenda cada bes mas e uzo di zonanan piloto di prueba—areanan di restauracion chikito y temporalmente cera caminda naturalesa por haya e oportunidad pa recupera sin e presionnan diario aki. E zonanan aki no ta wordo diseña pa exclui publico permanentemente; nan ta funciona mas bien como laboratorionan bibo caminda cientifico y stakeholdernan local por test kico ta funciona miho prome cu escala e esfuersonan pa areanan mas grandi.

Zonanan piloto cera tambe ta yuda cambia e combersacion publico pa stop di pone tur culpa riba un solo factor, manera e cabritonan. Maske pastoreo sin maneho ta contribui na e perdida di vegetacion, otro impactonan humano—incluyendo compactacion di tera debi na vehiculo, sushi, y e presionnan di construccion—ta hunga un rol igual di significativo.

Un sitio di restauracion controla ta permiti manehadornan evalua tur e factornan di stress hunto. Door di limita acceso temporalmente, e ecosistema ta haya e “rosea” necesario pa e simianan por sobrevivir y pa micro-habitatnan delicado por forma.

Pa Aruba, un acercamento piloto exitoso por envolve e mapping di e rutan di biento y e caminda natural di awa na e banda Noord, seleccionando un par di zona strategico pa instala curanan di impacto abou. Plachinan informativo y involucracion activo di e comunidad lo sigura transparencia total. Cu tempo, e areanan aki por bira sitionan di demostracion cu ta ilustra con paisa-henan arido por florece ora nan haya e proteccion y e respet cu nan merece.

Scrolling, betmento, bebemento y gastamento

E adiccionnan scondi den bista di tur hende

HOPI hende ainda ta imagina adiccion solamente como un problema mara na droga—substancianan cu di manera bisto ta destrui bida y ta lanta alarma publico. Pero e definicion limita aki ta sconde un realidad mas incomodo: **Algun di e adiccionnan mas comun awe ta legal, normalisa y te hasta stimula pa nos cultura moderno.** “Social media,” betmento, pornografia, gastamento compulsivo y consumo di alcohol a bira silenciosamente parti di nos rutina diario, haciendo dificil pa hende reconoce ora un custumber bira un dependencia. E peligro no ta solamente e comportamiento mes, sino e negacion generalisa cu tin rond di dje.

Pa decadanan, sociedadnan a traha campananan di conscientisacion rond di droga, pero hopi menos combersacion ta atende adiccionnan di comportamiento of esnan socialmente acepta. Un persona cu ta pasa oranan ta “scroll” riba social media por wordo mira como djis un hende cu ta “hopi laf.” Un hende cu ta bebe tur anochi hopi biaha ta wordo describi como un hende cu ta “relax.” Betmento ta wordo bendi como entretenimento, compras como “self-care,” y pornografia como un escogencia priva. E etiketanan aki ta crea un escudo di proteccion rond di comportamentonan cu, den exceso, por dañá relacionnan, estabilidad financiero y salud mental mesun severamente cu abuso di substancia.

Negacion ta hunga un rol central. Hopi hende ta compara nan custumbrenan cu casonan extremo y ta conclui cu nan ta bon pasobra nan ainda ta funciona—nan ta bay trabou, paga recibo y mantene un bida social. E comparacion aki ta sconde e erosion gradual di bienestar. Adiccion no semper ta parce caos; tin biaha e

ta presenta su mes como un hamber emocional, falta di motivacion, debenan cu ta acumula poco-poco, of un incapacidad pa t’ey presente sin estimulacion. Pasobra e adiccionnan aki ta integra den bida diario, e liña entre uzo normal y dependencia dañino ta bira masha vago.

Tecnologia y comercialisacion a acelera e problema. Algoritmonan ta diseña pa maximisa e tempo cu bo ta uza nan, plataformanan di betmento ta haci esaki accesibel 24 ora pa dia, y propaganda dirigi ta haci gastamento impulsivo un experiencia sin interrupcion.

Alcohol ta keda socialmente celebra na tur evento y reunion, mientras combersacionnan tocante pornografia hopi biaha ta keda scondi tras di incomodidad of berguensa. E sistemanan aki ta probecha di repeticion y formacion di custumber, creando ambientenan caminda tuma un paso atras ta rekeri mas esfuerzo cu sigui den dje.

Un otro capa di negacion ta bin for di e comunidadnan mes. Famia y circulonnan social por normalisa comportamentonan excesivo pa evita confrontacion. Chistenan tocante e necesidad di dal ‘dos drinks’ despues di trabou of pasa oranan “online” ta crea un cultura caminda preocupacion ta wordo reemplasa pa humor. Toch, bou di e superficie, hopi individuo ta sinti nan mes atrapa den patronchinan cu nan ta lucha pa controla, pero nan tin miedo di yam’e adiccion pasobra e no ta cuadra cu e imagen tradicional asocia cu droga.

Atende e realidadnan aki ta rekeri un cambio den con nos ta papia di adiccion. En bes di enfoca solamente riba substancianan ilegal, combersacionnan mester inclui e comportamentonan cu sociedad silenciosamente ta permiti.

Conscientisacion no nifica un huicio moral; e nifica reconoce cu dependencia por tuma hopi forma y cu e prome paso pa cambio ta e aceptacion trempan. Ora hende stop di mira adiccion solamente via e lens di droga, nan por cuminsa reconoce e patronchinan sutil afectando nan propio bida—y e reconocimiento ey, maske e por ta incomodo, ta caminda progreso real ta cuminsa.



local residents special

eforea[™]
SPA
Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino

30% off all treatments | valid from 2 pm - 6 pm
+297 526 6052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com

Cannot be combined with any other discounts or promotions, credit card and local id is required and cancellation policy applies

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Hot Seat Fever



Fridays & Saturdays starting at 9:30PM

February 20,21,27 & 28.

Earn 50 points on the same day to participate.

\$1,250 IN CASH PRIZES
Every hour winners of \$250

Must be over the age of 18 years. The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming.

Luna di Locura cu Lotto 5 Himno y Bandera Edition!

Cu cada 2 Lotto 5 riba e mesun ticket, ricibi 1 Lotto 5 loco extra completamente gratis!

LUNA di maart lo ta un Luna di Locura cu Lotto 5 en conexion cu celebracion di Himno y Bandera! Cu cada compra di 2 set di number di Lotto 5 riba e mesun ticket, bo ta ricibi un Lotto 5 loco extra completamente gratis ariba e mesun ticket.

Si bo cumpra 4 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 2 Lotto 5 loco completamente gratis. Si cumpra bo 6 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 3 Lotto 5 loco gratis. Kiermen mas Lotto 5 bo cumpra riba e mesun ticket, mas Lotto 5 loco bo ta ricibi gratis y asina mas chens bo tin pa gana e jackpot di Lotto 5!

Lotto 5 ta costa solamente 4 florin pa ticket y bo por combina bo 5 numbernan for di 01 te cu 35. Pidi bo rebendedo pa bo 2 set di 5 numbernan riba e mesun ticket y asina bo ta ricibi un Lotto 5 loco completamente gratis. Si bo no sa cua numbernan pa kies, bo ta pidi bo rebendedo pa 2 Lotto 5 loco riba e mesun ticket y ricibi un tercer Lotto 5 loco completamente gratis.

E promocion aki ta valido pa henter e luna di maart cuminsando desde



diadomingo 1 di maart te cu dia 31 di maart 2026 pa e sorteonan di Lotto 5. Por cumpra bo weganan di Lotto te cu 7:30PM na bo rebendedo preferi. Sorteo di Lotto 5 ta hunga riba tur diaranson y diasabra anochi pa 7:45PM na TeleAruba pero tambe por wak sorteo di Lotto riba nos pagina di Facebook y YouTube.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: play.lottoaruba.com pa por registra. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

5G TA AKI!

Lider den Conexion

Conectando e proximo generacion.



SETAR
setar.aw | Teleshops

Where dinner ends,
the night begins

GAIA AFTER DARK

Late night cocktails | Exquisite bites

Saturdays, from 10PM to 1:30AM



Reservation through [Opentable.com](https://www.opentable.com)
GAIA House of Grill
JOIA Aruba by Iberostar
J.E. Irausquin Blvd 230

JOIA
BY IBEROSTAR



Pasion vs. Supervivencia:

Pakico hopi creativo ta wordo obliga pa haci trabou comercial

DEN henter e industria creativo, un grupo cada bes mas grandi di profesional ta moviendo silenciosamente for di proyectonan artistico pa trabounan comercial—no pa eleccion, sino pa necesidad. Maske hopi biaha ta celebra e Economia Oranje como un motor di innovacion y cultura, hopi creativo ta bisa cu e realidad financiero ta conta un storia diferente: ***Creatividad riba su mes rara bes ta paga e recibonan.***

Un di e tendencianan mas visibel ta e aumento di carera creativo ‘part time’. Fotografo, cinematografo, diseñador y musico cada bes mas ta combina nan ambicionnan artistico cu trabou tecnico of comercial pa mantene estabilidad financiero. “Livestreams” corporativo, contenido di marketing y cubrici eventonan a bira fuentenan di entrada confiabel, mientras proyectonan creativo mas ambicioso ta lucha pa haya fondonan consistente. Pa hopi hende, e soño di traha un carera rond di e arte di conta storia of expresion cultural ta wordo reemplasa gradualmente pa un schema yen di deadlinenan comercial.

Na mes momento, e competencia intenso den e sector a desencadena un careda pa mira ken ta cobra mas abou. Esnan cu ta drenta e mercado nobo hopi biaha ta acepta tarifanan hopi abou pa traha un portfolio, obligando profesionalnan cu experiencia pa reduci nan mesun prijsnan pa por keda competitivo. Clientenan, custumbra na e prijsnan abou aki, ta cuminsa mira trabou creativo como un “commodity” (un mercancia comun) en bes di un experticio specialisa. Observadornan di e industria ta adverti cu e tendencia aki ta core e riesgo di debilita tanto e calidad como e sostenibilidad a largo plaso, ya cu e creativosnan ta haya nan mes ta traha mas ora

pa menos compensacion.

Un otro cambio ta e diferencia creciente entre trabou creativo y produccion tecnico. Hopi profesional cu antes tabata enfoca riba proyectonan artistico awor ta priorisa rolnan cu ta rekeri habilidadnan di edicion, conocimiento di marketing digital of experticio den produccion tecnico. E rolnan “geek” aki—manera algun creativo ta describi nan—ta ofrece un entrada mas predicibel pasobra companianan por midi nan impacto directo. Mientras e cambio aki ta yuda individuonan sobrevivir financieramente, criticonan ta argumenta cu esaki ta transforma e sector creativo den un industria basa riba servicio en bes di uno cultural.

Talbes e ehempel mas cla di e desbalansa aki por wordo mira den e contraste entre grabacion di eventonan comercial y trahamento di pelicula. Un produccion di boda of di hotel tipicamente ta bin cu un presupuesto defini, un cliente cla y pago inmediato. Un proyecto di film, di otro banda, por tuma lunanan of añanan pa termina, hopi biaha sin garantia di distribucion of retorno financiero. Como resultado, hopi creativo ta priorisa asignacionnan comercial, lagando menos recurso y menos tempo pa proyectonan cu ta contribui na identidad cultural of crecimiento artistico.

Expertonan ta bisa cu e problema aki ta refleha retonan structural mas profundo. Mercadonan chikito, inversion limita y e ausencia di standardnan fuerte di prijs ta haci’e dificil pa creativosnan construi careranan sostenibel. Sin marconan mas fuerte pa apoya produccion cultural, e Economia Oranje ta core riesgo di bira un ecosistema impulsa principalmente pa demanda comercial en bes di vision creativo.

P’awo, e industria ta sigui balansa pasion cu practicalidad. Tras di e imagennan bunita y eventonan vibrante tin un realidad mas silencioso: ***Un generacion di creativo nabegando un panorama economico caminda sobrevivencia hopi biaha nifica scoge estabilidad riba ambicion artistico.***



Local Special

25% off for locals*

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 12 persons. Bottles are not included in this offer.

SUNSETGRILLE

Open Daily 5:30 pm – 10:30 pm

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com

@ ZIMA.ARUBA

Daily | 5:30pm - 7:30pm

GOLDEN SOCIETY

Special Golden Society Menu
Live music
Reservation trough [Opentable.com](https://www.opentable.com)



JOIA
BY IBEROSTAR



ZIMA

Rwi-Global and National Campaigns-Public Relations and News Division

Dia Mundial di Resiliencia di Turismo

17 februari 2026/aña internacional di turismo sostenibel y resiliente 2027

Background: Dia mundial di resiliencia di turismo

PA hopi pais den desaroyo, incluyendo paisnan menos desaroya, estadonan insular chikito den desaroyo (small island developing states, SIDS), paisnan na Africa y di economia mediano, turismo ta constitui un fuente mayor di entrada, divisas, entrada di impuesto y empleo. Pasobra turismo ta conecta persona cu naturaleza, turismo sostenibel tin e capacidad unico di stimula responsabilidad ambiental y conservacion.

Turismo sostenibel, incluyendo ecoturismo ta un actividad multi-sectorial cu por contribui na tur tres dimension di desaroyo sostenibel y pa logra e Obhetivonan di Desaroyo Sostenibel (sustainable development goals, SDGs) fomentando crecimiento economico, mitigando pobreza, y crea empleo pleno y productivo y trabou decente pa un y tur.

Turismo tambe por contribui na acelera un cambio pa patronchi di consumo y produccion mas sostenibel, promove uzo sostenibel di oceano, lama, recurso marino, promove cultura local, mehora calidad di bida y empodera economicamente hende muhe y hoben, pueblo indigena y comunidad local y promove desaroyo rural y miho condicion di bida di poblacion local, incluyendo di criado di bestia y agricultor familiar.

E utilizacion di turismo sostenibel y resiliente como un herment pa fomenta un crecimiento economico sosteni y inclusivo, desaroyo social y inclusion financiero, ta facilita formalisacion di e sector informal, promocion di mobilisacion di recurso domestico, proteccion ambiental y eradicacion di pobreza y hamber, incluyendo e conservacion di biodiversidad y recurso natural y e promocion di inversion y gestion empresarial den turismo sostenibel.

Dia Mundial di Resiliencia di Turismo (17 februari) a ser proclama pa e Asamblea General di Nacionan Uni mediante e resolucion A/RES/77/269 y ta boga pa enfatisa e necesidad pa fomenta e desaroyo di un turismo resiliente pa por maneja choke externo, teniendo na cuenta e vulnerabilidad di turismo pa emergencia. E tambe ta un yamada pa Estado Miembro pa desaroya strategia nacional di rehabilitacion despues di disrupcion economico, incluso mediante cooperacion publico-privada y e diversificacion di actividad y producto.

2027 Aña internacional di turismo sostenibel y resiliente

Na februari 2024, e Asamblea General di Nacionan Uni a dicidi di proclama 2027 como Aña Internacional di Turismo Sostenibel y Resiliente mediante resolu-

cion A/RES/78/260.

E ta encurasha tur estado, Nacionan Uni y tur otro actor pa probcha di e Aña Internacional pa promove accion na tur nivel, incluyendo via cooperacion internacional, y pa sostene turismo sostenibel y resiliente como forma di promove y acelera desaroyo sostenibel

Naciona Uni a encarga UN Tourism cu e implementacion di e Aña Internacional di Turismo Sostenibel y Resiliente.

Februari 2, 2026 a presenta oficialmente e **“Roadmap to the International Year of Sustainable And Resilient Tourism”** na e organizacion UN Tourism di Nacionan Uni.

E Road Map ta producto di un proceso colaborativo, y ricibi cu entusiasmo pa e Comité pa Turismo y Sostenibilidad (CTS) di UN Tourism.

E Aña Internacional di Turismo Sostenibel y Resiliente lo permiti UN Tourism, como organizacion principal internacional di turismo, apoya Estado Miembro den posiciona turismo como un berdadero sector transformativo pa e agenda post-2030.

Algun instrumento di UN Tourism pa utilizacion pa accion den e Aña Internacional ta e Un Tourism Data Dashboard, e Tourism Statistics Database y e plataforma Tourism4SDGs (<https://www.tourism4sdgs.org>).

Situacion di turismo sostenibel y resiliente na Aruba

E situacion actual na Aruba pa cu desaroyo di turismo no ta sostenibel ni resiliente.

E proceso pa e Dialogo Nacional pa Desaroyo Sostenibel basa riba e documento **“Transforming our world: The 2030 Agenda for Sustainable Development”**, cual ta defini e 17 Obhetivonan di Desaroyo Sostenibel (SDGs) y 169 meta concreto pa realisa, inicialmente a ser ricibi cu hopi entusiasmo pa Gabinete Mike Eman II, cu a crea un Comision Nacional pa SDGs cu den su fase inicial hasta a ser duna apoyo di UNDP pa Aruba sirbi como pais piloto y Aruba a conoce un Center of Excellence for Sustainable Development of SIDS crea dor di Reino Holandes y UNDP na 2015.

Na 2017 e actividadnan di e Comision Nacional pa SDGs pocopoco a cuminsa mengua y den e periodo 2017-2025 e Center of Excellence for Sustainable Development for SIDS a ser elimina y accion nacional pa SDGs a cay den otro.

Rainbow Warriors Core Foundation a yuda crea e

SDGs mediante e federacion di 1300 NGOs yama Beyond 2015 y como actual miembro di e federacion internacional pa promove e SDGs Together 2030 a participa den e 4th UN Conference on SIDS teni na 2024 na Antigua y na e 3rd UN Ocean Conference teni na Nice, Francia na 2025, na cual ultimo conferencia ningun delegado di pais Aruba tawata presente.

Den un reunion sosteni cu Prome Ministro Eman, 13 februari 2026, nos a haya e bano friu di e comentario cu lo prefera e Dialogo Social y e ideologia di Bon Comun como substituto pa e Dialogo Nacional pa Desaroyo Sostenibel segun SDGs.

Ademas e documento Corporate Plan 2026 di Aruba Tourism Authority y su proyecto pa Regenerative Tourism y uso di Responsible Tourism Impact Report ta desvia completamente di e Dialogo Nacional pa SDGs stipula pa Nacionan Uni cu mester ta basa riba **“Participation of all Stakeholders in decision-making for sustainable development leaving no-one behind”**.

E documento di Nacionan Uni **“Stakeholder Engagement and the 2030 Agenda: A Practical Guide”** ta muestra bon cla cu Aruba no ta siguiendo NINGUN guia pa maneho di desaroyo sostenibel di Nacionan Uni.

Rainbow Warriors Core Foundation despues di a participa den e dos conferencia menciona a logra di crea un red extenso di colaboracion pa desaroyo sostenibel entre islanan den Pacifico, Africa y Caribe.

Y nos lo re-inicia e Dialogo Nacional pa Desaroyo Sostenibel segun SDGs involucrando e Major Groups and Other Stakeholders (piscador, agricultor, criado di bestia, acuacultor, hende muhe, mucha y hubentud, comercio y industria, trahado y sindicato, comunidad cientifico y tecnologico, NGO, y personanan cu discapacidad).

Pronto lo anuncia mas riba e tema aki y lo elabora con lo cuminsa prepara e Dialogo Nacional pa SDGs aki cual lo conta cu sosten internacional di Union Europeo y Nacionan Uni y cu lo sirbi pa duna contenido na actividad den cuadro di Aña Internacional pa Turismo Sostenibel y Resiliente 2027 basa riba SDGs segun e normativa stipula dor di Nacionan Uni.

Pa medionan di prensa en general

Pa mas informacion, tuma contacto via telefon na 7478280 of via e-mail press.rwicore@gmail.com.

LIMITED TIME

STEAK & POBLANO ROLLED QUESADILLA



ROLLED.
SAVORY.
UNFORGETTABLE.

A LA CARTE AFL. 8.90

MADE WITH CHARRED
POBLANO PEPPERS



Careda contra lodo:

Rescatistanan ta busca sobreviviente despues di inundacion mortal na Brazil

EKIPONAN di rescate ta coba den lodo y rastronan den e zona zuidoost di Brazil despues cu yobida record a causa inundacionnan devastador y deslismiento di tera cu a mata por lo menos 30 persona, mientras docenanan ta keda desapareci.

Autoridadnan ta bisa cu e desaster, centra rond di e ciudadnan di Juiz de Fora y Ubá, ta un di e pio emergencianan di clima cu a dal e region den añanan reciente.

E yobida torencial a dal durante anochi, superando e nivel di riunan y transformando e cayanan den corientenan rapido di awa bruin. Barionan completo a wordo guli pa e lodo ora cu barancanan satura a colapsa, lastrando casnan mientras hopi residente tabata paden ainda. Bomberonan a confirma cu por lo menos 30 persona a muri y alrededor di 39 otro ta perdi segun e operacionnan di buskeda ta sigui.

Un anochi di caos y destruccion

Oficialnan ta bisa cu e yobida di februari na Juiz de Fora ya caba a bira e dobel di e promedio mensual, creando condicionnan peligroso prome cu e tormenta mes a yega. Ora e yobida intenso a dal finalmente, e tera debilita pa simannan di precipitacion a cede, provocando multipel deslismientonan cu a dera casnan y a corta e conexion cu districtonan completo.

Ekiponan di rescate apoya pa cachonan di buskeda a saca mas di 200 persona for di areanan inunda, pero e situacion ta keda critico. Diesdos cas a wordo



lastra den un solo bario riba cero, lagando famianan atrapa bou di capanan diki di lodo.

Autoridadnan local a declara un estado di emergencia, permitiendo acceso mas rapido na recursonan federal mientras e residentenan deplasa ta busca refugio. Estimacionnan ta sugeri cu cientonan di hende a wordo obliga di bandona nan hogar, mientras scolnan y servicionan publico ta keda suspendi den e municipionan afecta.

Buskeda pa sobreviviente ta sigui

Bomberonan ta bisa cu cada ora ta conta segun cu e speransa di haya sobreviviente ta cuminsa mengua. Ekiponan ta trahando cu masha cuidao pasobra e tereno instabil y yobida continuo ta menasa di provoca colapsonan nobo. Residentenan y boluntarionan a uni na e esfuerso, cobando den e ruinan den un intento desespera pa localisa sernan keru.

Presidente di Brazil, Luiz Inácio Lula da Silva, a expresa su condolencia y a priminti apoyo humanitario, asistiendo pa restaura servicionan basico y yuda e comunidadnan reconstrui.

Imagennan for di e zona di desaster ta mostra autonan dera bou di lodo, brugnan colapsa, y cayanan completo destrui pa e awanan. Autoridadnan ta adverti cu mas yobida por empeora e condicionnan, complicando e operacionnan di rescate y lantando e miedo cu e cifra di morto por subi den e dianan venidero.

Un patronchi creciente di clima extremo

Meteorologonan ta bisa cu e temporada di yobida di zomer na Brazil hopi biaha ta trece tormentan fuerte, pero expertonan ta nota cu desasternan reciente ta parce cada bes mas severo. E tragedia di Minas Gerais ta sigui un serie di eventonan di clima extremo den e pais den añanan reciente, alimentando debatenan tocante planificacion urbano, resiliencia climatico y infraestructura den comunidadnan vulnerabel riba cero.

Elements
A VIEW TO DINE FOR

We are open and ready to welcome you!

The award-winning Elements Restaurant is revamped with elegant, eco-friendly designs, introducing new planet-friendly menus for both the restaurant and its renowned Sunday Brunch.

Experience exceptional dining with a fresh View to Dine For at Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba's top-rated resort!

Adults-only | Cashless | Reservations Required | Groups of Max 6 Guests
www.elementsaruba.com | +297 583-1100 ext. 109



Datonan t'e "ransom" nobo:

Un bista den e poder creciente di e colectivo ShinyHunters

EXPERTONAN di ciber-siguridad ta bati alarma despues cu e colectivo di hacker conoci como ShinyHunters a intensifica e presion riba e proveedor di telecomunicacion Odido, menasando cu bende of publica miyones di registro horta di clientenan. E incidente aki ta e capitulo mas reciente den un serie largo di robonan di dato cu a posiciona e grupo entre e actornan mas agresivo di extorsion digital cu ta opera awe.

ShinyHunters a surgi pa prome biaha rond di aña 2020, ora databasen masivo di varios compania a aparece diripiente riba forumnan den e mundo "underground". E prome robonan a inclui plataformanan manera Tokopedia y Unacademy, exponiendo miyones di registro personal y señalando yegada di un actor nobo, altamente coordina y enfoca riba hortamento di dato na gran escala.

Desde e tempo ey, e actividad di e grupo a escala drásticamente. Analistanan ta liga ShinyHunters na un variedad amplio di atakenan di alto perfil contra proveedornan di telecomunicacion, banconan, tiendanan di retail, marcanan di luho y companianan di "cloud-software". Campañanan mayor mara na e grupo ta inclui e robonan relaciona cu Snowflake cu a afecta Ticketmaster y Santander, caminda e hacker-nan supuestamente a drenta den datonan enorme y a purba monetisa e informacion horta via extorsion of benta riba e "dark web".

E caso actual di Odido ta sigui un patronchi conoci. E hacker-nan ta reclama di a haya acceso na miyones di registro y supuestamente ta presiona e compania pa bolbe na mesa di negociacion, uzando menasanan publico como palanca. Specialistanan den ciber-siguridad ta bisa cu e tactica aki ta diseña pa obliga companianan pa tuma decisionnan rapido mientras nan ta aumenta e ansiedad publico rond di e exposicion di dato.

Loke ta haci ShinyHunters particularmente peligroso ta nan metodo di atake cu ta evoluciona. En bes di depende solamente riba vulnerabilidad di software, e grupo frecuentemente ta uza "social engineering"—impersonando personal di IT den yamada di telefon of campañanan di "phishing" pa gaña empleadonan pa entrega nan credencialnan di acceso y codigonan di autentificacion (MFA). Ora nan ta paden di e



sistemanan corporativo, nan ta move lateralmente via plataformanan di "cloud" conecta y ta exporta cantidadnan masivo di dato.

Incidentenan reciente ta muestra cu nan operacionnan ta leu di stop. Den 2026 so caba, e grupo a wordo liga na robonan envolviendo companianan manera Panera Bread, Wynn Resorts, e firma fintech Figure, y e mercado online CarGurus. Den varios caso, ShinyHunters a publica conteonan regresivo menasando pa publica informacion horta a menos cu e victimanan drenta den combersacion directo cu nan.

Autoridadnan rond mundo a purba interumpi e red aki, cu aresto y procesonan hudicial contra individuonan sospecha di traha cu e grupo. Sinembargo, investigadonan ta kere cu ShinyHunters ta opera mas manera un colectivo descentralisa cu un solo organizacion, locual ta permiti nan sigui funciona mescos despues di accionnan di e ley.

E incidente di Odido ta subraya un cambio mas amplio den crimen digital: E dato mes a bira e arma principal. En bes di blokea sistemanan cu "ransomware", e atacantenan cada bes mas ta horta informacion y menasa cu exposicion—un strategia cu por dañá reputacion di companianan y confianza di clientenan sin mester cera e operacionnan.

Segun negociacionnan y investigacionnan ta sigui, expertonan ta adverti cu e aumento di gruponan manera ShinyHunters ta señala un era nobo caminda e "social engineering", explotacion di plataformanan di "cloud", y extorsion di dato na gran escala ta birando e menasanan dominante pa negoshinan global.

E ‘Caso Drummond’:

Pakico un sentencia di Merca no ta cambia e berdad na Colombia

UN decision recien di corte na Estados Unidos tocante e asina yama “Caso Drummond” a bolbe lanta un debate di hopi tempo na Colombia: *Un sentencia legal stranhero por determina realmente e berdad mas amplio di eventonan mara na e conflicto arma di e pais?* Maske e veredicto a atende cuestionnan di responsabilidad legal bou di ley civil di Merca, analistanan ta bisa cu esaki no ta resolve e discusionnan historico y etico rond di e rol di actornan empresarial durante decadanan di biba den violencia.

Pa añanan largo, famia di victimanan y organisacionnan di derecho humano a argumenta cu companianan liga na e sector di mineria na Colombia por tabatin conexionnan indirecto cu gruponan arma ilegal. E proceso legal na Merca tabatin como meta determina si por a establece responsabilidad civil pa supuesto lasonan cu violencia paramilitar. Sinembargo, e resultado a enfoca estrictamente riba e standardnan di prueba rekeri pa cortenan Americano—un marco cu hopi experto ta kere no por capta e complexidad completo di e conflicto Colombiano.

Estudionan di ley ta enfatisa cu un sentencia civil na Estados Unidos ta diseña primeramente pa determina dañonan y compensacion, no pa construi un narrativa historico completo. *“Un veredicto por cera un demanda specifico, pero e no ta defini tur loke a pasa riba tereno,”* analistanan involvi den discusionnan di husticia transicional a nota. E distincion entre un ciere legal y un comprension historico ta keda central den e controversia aki.

Den interior di Colombia, esfuersonan pa documenta e berdad mas amplio di e conflicto arma a tuma luga mayoritariamente via mecanismonan manera e Jurisdiccion Special pa Paz (JEP) y e Comision di Berdad. E institucionnan aki ta examina contexto mas hanchu, incluyendo presionnan economico, dinamicanan di poder regional, y e relacionnan compleho entre industrianan legal y actornan arma. Den e cuadro ey, e caso Drummond hopi biaha ta wordo mira como solamente un piesa di un puzzel hopi mas grandi cu ta encera multipel sector y decadanan di violencia politico.

Reaccionnan riba e sentencia di Merca tabata dividi. Algun observador ta mir’e como un paso legal importante cu ta preveni asuncionnan automatico di culpabilidad corporativo



sin prueba suficiente. Otronan ta argumenta cu e ta laga cuestionnan sin resolve tocante responsabilidad corporativo y e impacto a largo plaso di actividadnan economico den zonanan di conflicto. Pa criticonan, un corte civil stranhero no por reemplasa procesonan domestico cu tin como meta desenmascara berdadnan mas profundo.

E debate aki ta resalta un tension mas amplio entre dos modelo di husticia. Na un banda tin un acercamento legal basa riba standardnan di prueba estricto y husticia procesal; na e otro banda tin un proceso historico y social enfoca riba memoria, responsabilidad y reconciliacion. Mientras cortenan ta busca contesta definitivo, sociedadnan cu ta sali for di conflicto hopi biaha ta busca un comprension di responsabilidad cu tin mas capa.

Segun Colombia ta sigui lucha cu e legacia di su conflicto arma, e caso Drummond ta ilustra e buraco entre resultadonan hudicial y narativanan historico. E sentencia di Merca por representa e fin di un capitulo legal, pero e no ta kita e preguntanan continuo tocante e interseccion di negoshi, violencia y rendimiento di cuenta. Pa hopi Colombiano, e buskeda pa berdad ta extende hopi mas aleu di un decision di corte—y ta keda un parti esencial di e caminda di e pais den direccion di reconciliacion.

‘Segundo den comando’ tambe a muri:

Mexico ta duna un otro golpi na liderazgo di CJNG

‘**FORSANAN** di seguridad’ di Mexico a duna un otro golpi fuerte na e poderoso Cartel Jalisco Nueva Generación (CJNG), confirmando cu Hugo César Macías Ureña, conoci como “El Tuli,” a wordo mata apenas algun dia despues di e morto di e lider maximo di e cartel, Nemesis “El Mencho” Oseguera Cervantes.

E golpi dobel aki a intensifica e incertidumbre riba e futuro di e cartel y a lanta miedo pa un ola nobo di violencia den henter e pais.

Segun rapportnan militar, El Tuli — kende tabata wordo describi ampliamente como e man drechi di El Mencho y un operador clave den e parti financiero y di logistica — a muri durante enfrentamento cu forsan di seguridad den e estado di Jalisco. Autoridadnan ta bisa cu el a hunga un rol central den e coordinacion di atakenan di vengansa, incluyendo blokeonan di caminda y incidentenan di candela, cu a inicia despues di e morto di e lider di e cartel.

Un escalacion rapido despues di e morto di El Mencho

E morto di El Mencho durante un operacion militar di alto riesgo a desencadena un ola di violencia den varios estado Mexicano, caminda bringadonan di e cartel a pega vehiculonan na candela y a blokea camindanan clave como un muestra di forsa. Oficialnan a describi e operacion como uno di e accionnan mas significativo contra crimen organisa den añanan reciente, pero e consecuencia nan a resulta di ta hopi volatil.

Analistanan di seguridad ta kere cu El Tuli a surgi rapidamente como un figura central den e orkestracion di e respuesta di e cartel. Oficialnan di defensa di Mexico a identific’e como e coordinador tras di varios “narco-blokeonan” cu a paralisa rutan di transporte y a causa docenan di morto tanto bou di e forsan di seguridad como bou di sospechosonan di ta miembro di e cartel.

Ken tabata “El Tuli”?

Pa hopi tempo, autoridadnan a considera Macías Ureña como un di e figuranan mas influyente den e estructura interno di CJNG. Mas aleu di su rol operacional, tabatin reportenan cu e tabata maneha e fluho financiero y logistica, locual tabata haci’e crucial pa e funcionamiento diario di e cartel. Su morto ta elimina un otro estrategista cu experiencia den un momento caminda e organisacion ya caba ta enfrentando un bashi di liderazgo.

Expertonan ta adverti cu maske e eliminacion di lidernan halto ta debilita e estructura di comando, esaki por provoca



tambe luchanan interno pa poder. Faccionnan rival por competi pa control, locual potencialmente por hiba na mas violencia tanto den e interno di e cartel como den e regionnan caminda nan ta opera.

Kico ta sigui awor?

Cu tanto El Mencho como su segundo den comando morto, Mexico ta denta den un periodo di incertidumbre. E CJNG ta keda un di e rednan criminal mas poderoso di e pais, conoci pa trafico di fentanyl, metamfetamina y cocaína, mientras nan ta mantene un reputacion di vengansa agresivo contra autoridadnan.

Oficialnan di seguridad a bisa cu operacionnan lo sigui segun nan ta purba desmantela e structuranan di liderazgo cu a keda. Sinembargo, analistanan ta adverti cu kita e figuranan principal no ta desmantela inmediatamente e rednan financiero ni e celnan regional di e cartel — nificando cu e menasa di mas inestabilidad ta keda halto.

P’awo, e mortonan uno tras di otro aki ta marca un di e momentonan mas dramático den e bataya continuo di Mexico contra crimen organisa, lagando e direccion di futuro di CJNG incierto y e pais na alerta pa loke por bin despues.



ANUNCIO/BLBA/002/26

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 1 inciso 2 di “Arbeidsvredebesluit 111” cu e siguiente peticion a ser ricibi, pa tene un Referendum bao di e empleadonan di e empresa menciona aki bao:

Number peticionario: “**Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA)**
Number EMPRESA: “**Ambiente Feliz, Afdeling Cas Briyante**”

Atencion ta wordo poni ariba posibilidad pa sindicatonan interesa pa dentro di **14 dia** despues di e fecha di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho Referendum na conocemento di Mediador.

Aruba, 26 di februari 2026
wnd. Mediador di Gobierno

Mireille Meeuwisse

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

A combersa riba posibel proyectonan interesante pa engrandece karate na Aruba COA a reuni cu Aruba Karate Bond y Aruba Sports Hub

RECIENTE a reuni cu presidente Gustavo Velasquez y Vice Presidente Felix Tromp di Aruba Karate Bond (AKB) y miembronan di e organisacion "Aruba Sports Hub" cu ta ser representa door di atleta di Karate Nathan Boekhoudt y entrenador y medayista Olimpico Stanislav Hurona.

Stanislav Hurona ta un atleta y entrenador cu ta mundialmente reconoci pa su logranan, unda a logra un medaya di brons na Tokyo2020 y medaya di oro na e World Games di Wroclaw di 2017 pa su pais di Ucrania. Stanislav ta na Aruba actualmente na Aruba den conexion cu un campo di entrenamiento unda un cantidad di atleta di alto rendimiento a bin hunto na Aruba pa etrena cu Stanislav.

E reunion cu AKB y Aruba Sports Hub a ser organisa pa asina por dialoga riba un posibel colaboracion pa traha riba diferente proyecto pa engrandece e deporte di Karate y subi e nivel di nos atletanan local. A papia di diferente idea interesante, cu sigur lo por yuda na eleva e nivel y haci e deporte di Karate aun mas atractivo pa atrae hobennan pa kier practica e deporte. Comité Olimpico Arubano (COA) ta contento di por a reuni cu ambos grupo y ta mira gran posibilidad pa un colaboracion na bienestar di deporte di Aruba.





Frank Warren involvi den un guerra legal potencial di \$1 biyon p'e poder di Zuffa Boxing

E veterano y promotor di boxeo, Frank Warren, a wordo hala aden den loke por bira un di e batayanan legal mas explosivo den historia moderno di deporte di combate. Warren ta menasando cu accion legal cu un balor di te cu \$1 biyon contra e compania di evento di Saudi Arabia, SELA, y TKO Group, e compania mama tras di UFC y WWE.

Na e centro di e disputa aki ta e ambicioso proyecto nobo yama Zuffa Boxing, un iniciativa cu tin como meta pa cambia e panorama di boxeo mundial—y posiblemente pone promotornan tradicional un banda.

Segun reportenan, e compania di Warren, Queensberry Promotions, ta alega cu SELA y TKO a kibra acuerdonan anterior door di forma Zuffa Boxing sin su involucracin. Esaki a pesar di asociacionnan existente cu supuestamente a duna e grupo apoya pa Saudi Arabia acceso na strategianan operacional confidencial y datonan di negoshi priva.

Un enfrentamento p'e futuro di boxeo

E conflicto aki ta refleha un lucha profundo entre e “grupo bieuw” di promocion di boxeo y un modelo nobo, hopi financia y apoya pa inversion di Saudi Arabia y giantenan Americano di sports-entertainment. Zuffa Boxing—supuestamente guia pa figuranan manera e presidente di UFC, Dana White, y e hefe di deporte di Saudi, Turki Alalshikh—tin como meta pa centralisa boxeo bou di un structura mas unifica, moviendo posiblemente leu for di e sistema tradicional di organisacionnan di sancion.

Warren ta reclama cu acuerdonan exclusivo firma na 2023 a permiti SELA studia e framework di Queensberry pa construi evento, mientras un areglo separa cu TKO supuestamente a brinda acceso na informacion di propiedad intelectual.

E ta argumenta cu e dos companianan a colabora independientemente pa lansa un aventura rival den boxeo, kitando e for di un proyecto cu e mes a yuda forma. SELA a rechasa e acusacionnan, yamando nan “sin base,” mientras TKO no a duna un respuesta detaya ainda.



Interesnan di biyon di dollar

E cifra di e daño potencial—estima na \$1 biyon—ta basa riba e entrada cu Queensberry ta reclama cu e lo a genera si e acuerdonan a wordo honra. Cartanan legal ya a wordo intercambia, y Warren ta reporta di ta prepara pa hiba e caso na e “High Court” si negociacionnan faya. E escala financiero di e disputa ta refleha e inversion masivo cu ta fluyendo den boxeo for di Saudi Arabia, cu cada bes mas ta posiciona su mes como un factor di poder central den deporte mundial.

Impacto den e industria

Mas aleu di e sala di corte, e caso aki por cambia e deporte completo. Zuffa Boxing ya a sigura acuerdonan grandi di transmision y a cuminsa firma boxdo, señalando un movicion pa un structura estilo liga similar na e UFC. Analistanan ta adverti cu si e reclamonan di Warren faya, promotornan tradicional por enfrenta un futuro caminda promocionnan centralisa ta controla ranking, titulo y derechonan di media.

Pa decadanan, promotornan manera Warren a opera den un industria fragmenta basa riba rednan rival. E surgimento di Zuffa Boxing ta representa un punto di kiebro—uno caminda capital masivo y un branding unifica por cambia e structura di poder di e deporte pa semper.

Merca ta lidera 'odds' pa World Baseball Classic

Hapon y Republica Dominicana ta den e bataya

E World Baseball Classic (WBC) 2026 ta priminti di bira un di e edicionnan mas competitivo te cu awor. Team USA ta drenta e torneo como e favorito absoluto den e mundo di betmento, mientras e campeon defensor Hapon y e powerhouse Republica Dominicana ta sigui nan hopi di cerca. Segun e evento global ta acerca su schema di 5 pa 17 di maart, analistanan ta kere cu e lucha pa e titulo lo bira un bataya entre un grupo chikito di contendientenan elite.

Merca ta cuminsa su campaña den Pool B na Houston, enfrentando Mexico, Italia, Gran Britania y Brazil. E Mericanonan, ainda motiva pa e perdida dramático contra Hapon den e final di 2023, tin e miho 'odds' na rond di -110. Esaki ta señala un confiansa grandi den un rooster yen di talento di Major League Baseball (MLB).

Hapon, lidera pa e superstar Shohei Ohtani, ta drenta como e campeon defensor y tin e di dos miho 'odds' na rond di +350. E potencia Asiatico a domina edicionnan anterior y ta keda un di e ekiponan mas balansa, combinando un profundidad den picheo elite cu un ofensiva explosivo. Net tras di nan tin Republica Dominicana na mas o menos +400, cu un



aliniacion yen di MLB All-Stars y conoci pa tin un di e reservan di talento mas grandi den baseball internacional.

Venezuela ta sigui cu odds di 10-1, posicionando su mes como un peligro oculto capaz di reta e 'top tier'. Mexico y Puerto Rico ta situa rond di 25-1, maske e 'chance'nan di Puerto Rico a sufri un sla despues cu e strea di New York Mets, Francisco Lindor, a anuncia cu e lo no participa debi na asuntonan di seguro relaciona cu competencia internacional.

Mas aleu di e nacionnan principal, e gap den expectativa ta bira hopi mas grandi. Canada ta drenta cu 'odds' di 50-1, mientras Korea ta rond di 66-1. Paisnan tradicional di baseball manera Cuba, Hulanda, Colombia y Italia ta comparti 'odds' mas largo di rond 100-1, resaltando con fuerte e mercado di apuesta ta favorisa e gigantenan estableci.

Na e otro extremo, seis ekipo—Brazil, Israel, Gran Britania, Australia, Nicaragua y Czechia—tin e 'odds' mas largo na 500-1, reflehando nan status di "underdog." A pesar di e prediccionnan aki, e World Baseball Classic historicamente a brinda momentonan inespera, haciendo cu e 'odds' inicialnan ta djis un parti di e storia.

E edicion di 2026 lo conta cu 20 ekipo nacional compitiendo den multiple ciudad prome cu e semifinalnan y e final tuma luga na Miami. E fase di pool ta core for di 5 di maart te cu 11 di maart, sigui pa e rondnan eliminatorio cu finalmente lo corona un campeon nobo dia 17 di maart.

Maske Merca ta e favorito, analistanan ta enfatisa cu baseball internacional hopi biaha ta desafia prediccion. E estilo disciplina di Hapon, e forza puro di Republica Dominicana y e momentum creciente di Venezuela ta segura cu e torneo ta keda completamente habri pa cualkier sorpresa.

BREAKFAST LUNCH
JUNGLE Cafe

COME IN WE'RE OPEN

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)

Designed by @junglecafe

“Un lastima p’e fanaticonan”:

Justin Thomas ta reacciona riba e campo debilita na Cognizant Classic

E Cognizant Classic ta enfrentando un grupo di hungado inesperadamente debilita e siman aki, y e strea di PGA Tour, Justin Thomas, ta bisa cu e lista creciente di retiro ta resalta un problema mas profundo den e calendario yen di golf profesional. Varios hungado di alto perfil a retira for di e torneo, lagando Brooks Koepka como un di e nombenan mas grandi cu a keda—un situacion cu Thomas a describi como “*un lastima*” pa tanto e fanaticonan como e organisadonan.

Papiando prome cu e evento, Thomas a reconoce cu e presionnan di schema ta birando cada bes mas dificil pa e hungadonan maneha. Cu e calendario di PGA Tour yen di “*elevated events*”, compromisonan internacional y e competencia continuo di circuitonan rival, hopi hungado ta tumando decisionnan strategico tocante unda nan ta competi. E resultado ta un caida notabel den e presencia di streanan pa cierto torneonan cu antes tabata atrae fieldnan mas profundo.

E Cognizant Classic, cu tradicionalmente ta wordo considera un parada importante riba e Tour, a lucha pa mantene su aliniacion custumbra debi na e coincidencia cu otro competencianan di alto perfil y e exigencianan di biahe. Thomas a nota cu maske e hungadonan kier apoya mas tanto evento posibel, e esfuerso fisico y logistico di e schema moderno ta obliga nan pa tuma decisionnan dificil.

Observadornan di e industria ta bisa cu e situacion ta refleha cambionan structural mas amplio den golf profesional. Desde cu a surgi tournan alternativo y acuerdonan di asociacion nobo, e PGA Tour a reforma su calendario pa enfatisa “*signature events*” cu tin premionan mas grandi y fieldnan mas fuerte. Maske e strategia aki a aumenta e cantidad di bishitante pa e torneonan mas grandi, el a crea tambe retonan pa e eventonan di nivel medio cu ta trata di mantene nan top talentonan.

E presencia di Koepka ainda ta duna un atraccion principal, pero e ausencia di multipel hungado elite a lanta un debate tocante con torneonan por keda competitivo den un panorama cada bes mas fragmenta. Algun analista ta argumenta cu e Tour por tin mester di revisa con e eventonan ta wordo parti durante e temporada pa evita di debilita nan propio fieldnan.



A pesar di e aliniacion mas delega, Thomas a enfatisa cu oportunidadnan ta keda pa hungadonan nobo cu kier duna un bon impresion. Un field menos yen por habri porta pa hungadonan mas hoben of esnan pafo di e top rankings pa competi pa un victoria clave—un dinamica cu historicamente a produci campeonnan sorpresa riba e Tour.

Segun e Cognizant Classic ta cuminsa, atencion lo no enfoca solamente riba ken ta gana, sino tambe riba loke e retironan aki ta señala pa e futuro di e schemanan di golf profesional. Pa Thomas y hopi di su coleganan, e speranza ta cu e Tour por haya un miho balansa entre e showcases di elite y e torneonan tradicional cu ta yuda sostene e profundidad competitivo di e deporte.

DESTINY SECURITY

WE'RE HIRING

SECURITY GUARD

SEND US YOUR CV by whatsapp

REQUIREMENT :

- FLEXIBILITY**
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
- FACULTY**
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
- EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS**
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTU.

We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.

Do not hesitate to contact us.

5947937



TECNOLOGIA

Samsung ta presenta e serie nobo Galaxy Buds4 cu e zonido mas avansa

SAMSUNG Electronics a lansa oficialmente su generacion mas nobo di wireless earbuds, Galaxy Buds4 Pro y Galaxy Buds4. E modelonan aki ta bin pa redefini loke un usuario por spera di audio premium, combinando tecnologia di High Fidelity (Hi-Fi) cu un diseño ergonomico cu ta permiti uzo durante henter dia sin molester. E innovacion di audio aki di Samsung ta ofrece e zonido original net manera e artista a concibie, hunto cu controlnan adaptativo inteligente pa cada ambiente.

Diseño computacional pa maximo confort

Cu e serie Buds4, Samsung a introduci un identidad di diseño nobo y iconico den forma di un pilar. E diseño aki ta e resultado di un analisis profundo di datonan di miyones di oido rond mundo, unda a ehecuta mas di dies mil simulacion pa logra e ahuste perfecto. Galaxy Buds4 Pro tin un diseño cu ta dreña den e canal di e horea pa un miho isolacion, mientras Galaxy Buds4 standard tin un diseño habri pa un experiencia mas lihe.

E earbuds nobo aki tin un acabado metalico di calidad halto y un area di control sensitivo na mami cu ta yuda e usuario localisa y cambia e axustenan facilmente. Tambe, e base di carga ta transparente den forma di cunchi, locual ta haci e almacenamiento mas intuitivo y elegante. Pa e Buds4 Pro, Samsung a introduci e colo Rose Gold como un opcion exclusivo online, banda di e colonan tradicional Blanco y Preto cu tin un acabado mat.

Calidad di audio y noise reduction

Un di e mehoracionnan mas grandi ta den e hardware di e earbuds. Buds4 Pro tin un woofer mas hanchu cu ta aumenta e area di vibracion cu casi 20 porciento compara cu e generacion anterior. Esaki ta permiti pa e zonidonan abou (bass) ta mas profundo y e zonidonan halto ta mas cla. E earbuds ta soporta audio di 24-bit y 96 kHz, locual ta nifica cu e calidad ta fiel n'e grabacion original den studio.

E tecnologia di Active Noise cancellation (ANC) a wordo actualisa pa bira mas inteligente. Awo, e sistema por detecta si



e usuario ta den trafico, den un trein of den un avion y e ta adapta e nivel di cancelacion automaticamente. Ademas, e Buds4 Pro tin un funcion di deteccion di bos; ora e usuario cuminsa papia, e earbuds ta baha e volumen di e musica y ta activa e zonido ambiente pa e por tene un combersacion sin kita e Buds for di e horea.

Integracion cu Inteligencia Artificial y Ecosistema

Den e era di Inteligencia Artificial di 2026, Buds4 ta integra perfectamente cu agentenan manera Bixby, Google Gemini y Perplexity. E usuarionan por controla nan dispositivo uzando solamente nan bos of gestonan di cabes. Por ehempel, bo por contesta un yamada of rechasa esaki djis door di sacudi bo cabes, sin mester toca e earbud.

Pa e usuarionan di Samsung Galaxy, e conexion ta instantaneo. Djis door di habri e base di carga banda di un celular of tablet Galaxy, e aparatonan ta conecta mesora. Tambe, e funcion Super Clear Call ta uza modelonan di machine learning pa elimina e boroto di biento of di un restaurant yen di hende, haciendo cu bo bos ta zona cristalino durante yamadanan.

Especificacion y Disponibilidad

E Galaxy Buds4 Pro tin un bida di bateria di te cu trinta ora e base ta full carga, y nan tin un resistencia na awa di tipo IP57. E version standard, e Galaxy Buds4, tin un resistencia IP54 y un bateria cu tambe ta dura basta largo pa henter un siman di uzo normal.

E preventa di e serie aki a habri hunto cu e serie di celular Galaxy S26. Galaxy Buds4 Pro tin un prijs di rond di 233 dollar, mientras Galaxy Buds4 standard ta costa 169 dollar. Cu e lansamento aki, Samsung ta confirma su liderazgo den e mercado di audio personal, enfocando riba loke e consumido ta balora mas: **Calidad di zonido, comodidad y tecnologia inteligente cu ta facilita bida diario.**



14 DAYS CHINA NATURAL WONDERS & RIVER CRUISE 2026 & 2027

4 – 18 Nov 2026

20 April – 4 May 2027

23 Oct – 5 Nov 2027



Included:

- 4 Star Hotels & Taxes
- Breakfast, Lunch & Dinner
- River Cruise
- Domestic Flights
- All Transfers & Entrance Fees
- English-Speaking Guide
- 24/7 English Translator

Price:

- \$3950,- pp (DBL Occupancy)
- \$4950,-pp (Single)
- Non-Refunable Deposit Required of USD 1000,- pp
- Final Payment 3 Months Before Departure Date

Excluded:

- Airfare - Personal Expenses - Tips for Guides & Drivers -

Visiting:

- Chongqing
- Dazu
- Yichang
- Zhangjiajie
- Guiyang
- Xijiang
- Kaili
- Macau

***Highlights:**

- River Cruise
- Yangtze Three Gorges
- Zhangjiajie
- Ten Miles Gallery
- Tianmen Mountain
- Xijiang Miao Village
- Huangguosh Waterfall



Tel/Whats App:(297) 5937933

For More Info:



Benschoptravel@gmail.com



Danny Ocean

ta establece milestone nobo

Tres album ta supera un biyon di reproduccion



E cantante Venezolano Danny Ocean a consolida su mes como un potencia mundial, birando e prome artista di su pais pa tin tres album di studio cu a surpasa un biyon di reproduccion cada uno. El a logra e hazaña historico aki danki na e exito masivo di su di cuater album, *Babylon Club*, cu recientemente a pasa e marca di 1.006 biyon.

Lansa na juli 2025, *Babylon Club* ta uni su mes na e hitnan anterior *54+1* (2019) y *@dannocean* (2022) den e “*club di biyon di stream*.” E proyecto di 14 cancion a wordo elogia pa Billboard pa su mescla innovado di ritmonan Caribeño y temanan di libertad y e diaspora Venezolano.

E racha di record di Ocean ta extende te na e listanan di exito; su single “*Corazón*” actualmente ta ocupa e puesto number 1 den e listanan di Latin Airplay y Latin Pop Airplay. Na e momentonan aki, e strea naci na Caracas ta actuando pa publico bendi completo (sold-out) rond di Europa, demostrando cu su musica ta resona hopi mas aya di Latinoamerica.



hopi spera di e serie *Wednesday* (Merlina). E decision aki ta reuni Ryder cu e director visionario Tim Burton y e strea Jenna Ortega, despues di nan colaboracion reciente den e exito di box office di 2024, *Beetlejuice Beetlejuice*.

E produccion, cu actualmente ta wordo filma na Dublin, ta priminti di ta un evento yen di strea. Hunto cu Ryder, e miembronan nobo di e cast ta inclui Chris Sarandon, Noah Taylor, y Eva Green, kende lo interpreta Ophelia, e ruman muhe di Morticia Addams. Burton a expresa su entusiasmo tocante e reunion aki, bisando cu e presencia di “bon amigo y ex-colaboradornan” riba set ta haci e temporada aki specialmente special.

Desde su debut na 2022, *Wednesday* a keda como e serie na Ingles mas bista den historia di Netflix. Maske ainda no a anuncia un fecha di estreno, e yegada di Ryder ta agrega un toke nostalgico y e estilo “spooky” perfecto pa e siguiente capitulo di e saga di Addams Family.

Festival di Cine Sundance ta anuncia era nobo na Boulder, Colorado

E Festival di Cine Sundance a revela oficialmente e fechanan pa su edicion di 2027, marcando un transicion historico ora e evento muda su cede principal for di Park City, Utah, pa Boulder, Colorado. E festival ta programa pa tuma luga for di 21 te cu 31 di januari 2027, iniciando un capitulo nobo pa e plataforma di cine independiente mas importante na

Winona Ryder ta reuni cu Tim Burton p’e di tres temporada di Wednesday

NETFLIX a confirma oficialmente cu e icon de Hollywood, Winona Ryder, lo uni su mes na e cast pa e di tres temporada





mundo.

Director di e festival, Eugene Hernandez, a anuncia cu e sitionan rond di e ciudad y e campus di CU Boulder, cu e bista iconico di e seronan Flatirons, lo sirbi como e decoracion nobo pa artista y publico di rond mundo. E movicion aki ta bini despues cu e festival a bisa ayo na Park City na 2026, locual a inclui un tributo na su fundado Robert Redford, kende a falece na september 2025.

E sitionan principal pa 2027 lo inclui e Teatro Boedecker y e Teatro Boulder. Mientras e festival ta prepara pa e cambio aki, e ta sigui celebra e exito di su ultimo edicion na Utah, caminda e pelicula Josephine di Channing Tatum a bay cu e Gran Premio di Hurado.

Aimee Lou Wood lo protagonisa adaptacion nobo pa television di Jane Eyre

E actriz Britanico Aimee Lou Wood lo interpreta e papel iconico di Jane Eyre den un adaptacion nobo pa television di e novela clasico di Charlotte Brontë. Wood, kende a bira conoci pa su papel den Sex Education y su actuacion nomina pa premio den The White Lotus, lo duna bida na e heroína indomabel di siglo 19 pa un audiencia moderno.

E proyecto ta wordo skirbi pa Miriam Battye, kende ta conoci pa su trabou den e serie exitoso Succession, y produci pa e cas editorial renombra Working Title. E version nobo aki tin como meta pa bolbe bishita e naracion revolucionario



den prome persona cu a redefini e experiencia femenino den literatura.

Wood ta sigui e pasonan di streanan anterior manera Ruth Wilson y Mia Wasikowska den e interpretacion di e huerfano cu a bira institutris. Despues di su nominacionnan reciente pa Golden Globe y Emmy, e papel aki ta marca un otro milestone den e careda cu ta subiendo rapidamente di Wood.

U2 ta publica un cortometrahe potente over di e guerra na Ucrania



PA marca e di cuater aniversario di e invasion Ruso, e leyendanan di rock Irlandes U2 a publica un cortometrahe y video musical hopi profundo pa nan cancion nobo, “Yours Eternally.” E tema aki ta conta cu un colaboracion di nivel





halto cu e strea Britanico Ed Sheeran y e musico Ucrainiano Taras Topolia, un solda cu a lucha activamente na e front di bataya.

Dirigi pa Ilya Mikhaylus, e filmacion a tuma luga na december 2025 directamente na e liña di bataya hunto cu e Brigada Khartia. E cancion, skirbi como un carta di un solda den servicio activo, ta e single principal di e EP sorpresa di U2, Days of Ash. E proyecto aki ta marca e prome musica nobo di e banda den nuebe aña y ta wordo describi como un *“contesta riba e socesonan actual.”*

Bono y The Edge, kendenan a bira conoci pa a actua den un stacion di metro na Kyiv na 2022, a declara cu e obra aki ta dedica na e *“personanan extraordinario y balente cu ta lucha pa libertad.”*

Scream ta celebra 30 aña cu e estreno di Scream 7



E legendario frankicia di terror Scream ta bolbe na e salanan di cine e siman aki cu su di shete entrega, marcando tres decada desde cu e saga a revitalisa e genero “slasher”. Den un regreso importante na e origen nan di e historia, Kevin Williamson, kende tabata e escritor di e prome pelicanan, awor ta den e stoel di director. Ademas, Neve Campbell ta bolbe interpreta su papel iconico di Sidney Prescott despues di tabata ausente den e di seis pelicula.

E secuela aki ta enfoca riba un storia hopi personal, explorando e relacion entre Sidney y su yiu muhe mientras nan ta uni pa enfrenta e asesino cu enmascara, Ghostface. E produccion ta bini despues di cambianan grandi den e cast debi na e salida di Melissa Barrera y Jenna Ortega.

Desde su debut na 1996, Scream a recauda mas di \$910 milyon rond di mundo. Door di mescla comentario, comedia y terror puro, e frankicia ta sigui cu su legado como un clasico di culto cu a redefini e cine di terror moderno.

Tom Hanks lo interpreta Abraham Lincoln den un pelicula nobo experimental



E leyenda di Hollywood Tom Hanks ta prepara pa interpreta e di 16 Presidente di Estados Unidos den e adaptacion cinematografico di e novela aclama di George Saunders, Lincoln in the Bardo. Un dato interesante ta cu Hanks ta un descendiente den bida real di Abraham Lincoln, y esaki lo ta e prome biaha cu e ta duna bida na su antepasado historico riba pantaya.

E proyecto, dirigi pa Duke Johnson, ta priminti un experiencia cinematografico unico door di combina “live-action” cu animacion “stop-motion”. E storia ta situa na London y ta enfoca riba un naracion hopi personal: ***E duelo di Lincoln y su relacion cu su yiu homber di 11 aña cu a caba di fayece.*** Pa medio di un grupo di personahe historico y inventa—tanto bibo como morto—e pelicula ta explora temanan di empatia y amor den tempo di perdida.

Hanks tambe lo fungi como productor pa medio di su compania, Playtone. Cu e produccion caba andando, e pelicula aki tin como meta pa redefini e genero di biografia historico atravez di un storia imaginativo y emocional.

OTRO PERSPECTIVA

Cu Marilu



CLICK AKI

Leyenda di salsa Willie Colon a fayece n'e edad di 75 aña



MUNDO di musica ta den luto despues di e fayecimento di Willie Colón, e iconico trombonista, compositor y productor cu a yuda defini e genero di salsa. Colón a fayece na e edad di 75 aña na New York, manera su famia a confirma den un comunicado oficial.

Tributonan a bini di tur parti di mundo. Su colega di hopi aña, Rubén Blades, a expresa su profundo tristesa y a manda condolencia na e casa di Colón, Julia, y nan yiunan. Otro streanan manera Jerry Rivera, Victor Manuelle, y Wilfrido Vargas, a elogi'e como un visionario kende su trombon *"a habri caminda pa miyones di hende."* Alejandro Sanz a destaca cu su partida ta marca fin di un era, mientras cu El Gran Combo de Puerto Rico a describi'e como un pionero cu a defini un generacion.

Colón ta laga atras un legado monumental cu a transforma musica Caribense den un movimiento cultural mundial. Su contribucion na humanidad y na arte lo keda pa semper como un parti inolvidabel di historia musical.

Juanes ta anuncia su gira mundial 2026 y album nobo JuanesTeban

E super-strea Colombiano Juanes a anuncia oficialmente su Juanes World Tour 2026, un biahe global masivo cu lo inclui mas di 50 presentacion. E gira ta cuminsa dia 2 di mei na El Paso, Texas, y lo bishita Estados Unidos, Mexico, Europa y Costa Rica, prome cu e clausura grandi na Bogotá dia 20 di



november.

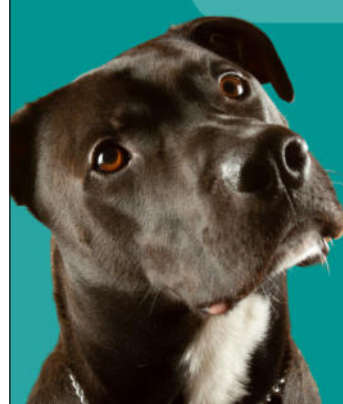
E gira aki ta pa promociona su siguiente album, JuanesTeban, produci hunto cu Nico Cotton. E disco ta explora un dualidad creativo entre *"Juanes"*, e cantante mundialmente conoci, y *"Teban"*, su alter ego tribi. Musicalmente, e proyecto ta mescla cumbia cu rock, explorando temanan di vulnerabilidad y optimismo.

Ganado di 29 premio Grammy y Latin Grammy, Juanes ta sigui fortalece su legado. Prome cu e gira mundial cuminsa, e tin planea pa presenta na festivalnan grandi manera Viña del Mar y Vive Latino. E aventura nobo aki ta reforsa su status como e *"Miho Artista Latino di Rock/Pop di Siglo 21"*, segun Billboard.

100% FREE SPAY & NEUTER

FOR ALL DOGS & CATS AT
PARTICIPATING VETS
REGISTER TODAY:

WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM



Stimami. Sterilisami.



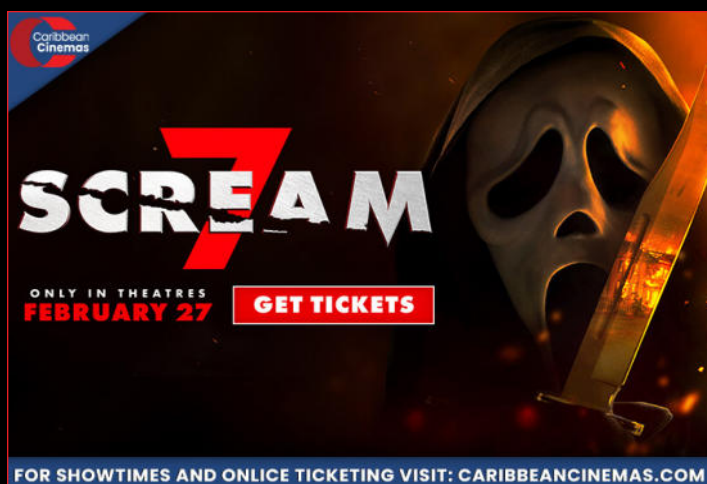


NOW PLAYING



Crime 101

A Los Angeles detective pursues an elusive thief who teams up with an insurance broker for one last heist.



Scream 7

When a new Ghostface killer emerges in the quiet town where Sidney has built a new life, her darkest fears are realized as her daughter becomes the next target. Determined to protect her family, she must face the horrors of her past to put an end to the bloodshed once and for all.



Goat

A small goat named Will gets a once-in-a-lifetime shot to join the pros and play roarball -- a high-intensity, full-contact sport that's dominated by the fastest, fiercest animals in the world. Ridiculed by his teammates, Will becomes determined to revolutionize the sport and prove that "small can ball!"



Solo Mio

A wedding disaster leaves a groom stranded in Rome, heartbroken in the world's happiest city. However, with help from a determined local and a few meddling couples, his ruined honeymoon becomes an adventure that he never expected.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

Dialogo Social:

Un paso concreto pa fortalece proteccion social y cuido

ARUBA ta enfrenta diferente reto relaciona cu proteccion social, incluyendo siguridad di pensioen, cuido a largo plaso y apoyo pa famianan cu tin muchanan cu necesidad di cuido intensivo. E Dialogo Social reciente ta representa un paso importante den intercambio y coordinacion riba e temanan aki.

Durante e encuentro cu diferente sindicatonan, gremionan y otro stakeholder, varios asunto relevante pa bienestar di nos comunidad a wordo trata, entre otro:

- Cambio na e Landsverordening Algemeen Pensioen
- Iniciativa pa regulacion di cuido a largo plaso (Langdurige Zorg)
- Concept Landsverordening Ayudo financiero pa muchanan cu necesidad di cuido intensivo (Tegemoetkoming voor kinderen met intensieve zorgbehoefte)

E concept Landsverordening pa muchanan cu necesidad di cuido intensivo ta propone apoyo financiero pa famianan cu yiu entre 0 te 18 aña cu tin mester di cuido special. E propuesta a wordo entrega na december na Departamento di Wetgeving y Juridische Zaken y actualmente ta den fase di evaluacion. E siguiente paso ta presentacion na Raad van Advies y despues Parlamento conforme procedemento legal.

Minister Wyatt-Ras a expresa su gradicimento pa e contribucion di Sr. Wiebren van Dijk y Sra. Chanin Boekhoudt di Departamento di Asunto Social, hunto cu otro colaboradonan cu a aporta na desaroyo di e concepto di ley.

E iniciativa ta enfoca riba famianan cu ta enfrenta gasto adicional relaciona cu terapia, cuminda y material adapta y otro necesidadnan specifico di cuido intensivo. Meta di e ley ta establece un base legal pa facilita apoyo financiero den un sistema regula y sostenibel.

Regulacion di cuido a largo plaso ta relevante pa mehora planificacion y organisacion di atencion pa adultonan mayor y esnan cu mester di cuido continuo.

Minister Melvin Wyatt-Ras a enfatisa:

“Dialogo social ta esencial pa progreso responsabel. Cu intercambio habri cu pueblo, nos ta fortalece e base pa desaroya solucionnan cu ta sostene nos comunidad.”

Durante e reunion, diferente pregunta y sugerencia a wordo presenta. E aporte di e participantenan lo wordo teni na cuenta den siguiente fase di desaroyo.

Ministerio di Salud Publico, Asunto Social, Cuido di Adulto



Mayor y Maneho di Adiccion ta sigui traha den intercambio cu pueblo, tumando den consideracion e aporte di comunidad den e proceso di desaroyo di iniciativanan.

Miss Teen Aruba International ta cla pa su temporada 2026

“E academia di Beyesa”

GLW Foundation ta den pleno preparacion pa Miss Teen Aruba International 2026. E aña aki celebrando 17 aña di eleccion unda cu durante añanan Miss Teen Aruba International a sa di demostra cu e comision ta traha den e miho formacion di e candidatanan y e logronan durante e ultimo 19 aña nan aki cu George Winterdaal como Presidente ta e prueba di e trabou bon haci cu e candidatanan.

Paisnan unda e candidatanan a bay representa Aruba ta na Rep. Dominicana, Panama, El Salvador, Bahamas, Guatemala, Costa Rica, Nicaragua, Honduras, Colombia, Bulgaria, Rusia, Puerto Rico y mas. Desde cu George a tuma e presidencia di Miss Teen Aruba y despues Miss Teen Aruba International a uza e lema **“Algo mas cu un certamen di beyesa”** y tur aña ta organisa diferente proyectonan.

GLW Foundation ta haci e.o Cupcake di Speransa, Un man pa nos ruman, Feed the Kids y tambe un sin fin di actividadnan caritativo cu e candidatanan. E comision organizado sigur ta prepara e candidata cu tur ekipo necesario pa asina por yud’e den su desaroyo pa futuro. Hopi candidatanan di Miss Teen Aruba International despues a sigui participa den otro Plataformanan manera Reina Hispanoamericana, Miss International, Miss World y Miss Universe.

Bo tambe kier participa?

E aña aki GLW Foundation a haci algun cambio masha interesante. Bo tin e edad di 15 pa 19 aña? Bo tin gana di biba un experiencia unico? Bo kier representa Aruba na nivel internacional? Bo kier amplia bo conocimiento general y siña mucho mas di varios topico. Wel esaki ta bo oportunidad pa participa.

Gastonan?

Hopi biaha e preocupacion di Mayornan ta e gastonan halto cu no necesariamente ta asina, Mirando e situacion comision organizado e aña aki lo cobra un suma masha atractivo cu lo cubri basicamente tur gasto di a candidata pa e eleccion oficial. Mayornan ta paga un solo package cu lo inclui e inscripcion di e candidata, trahe di baño pa anochi final, Trahe di Baile di apertura, Trahe pa Entrevista cu Hurado, Sapato pa anochi final, Trahe di Gala (diferente diseño) pa anochi final, T-shirt Uniform pa e temporada, Trahe pa Instalacion, Sjerp)

Si cualkier mayor ta desea mas informacion por yama libre-



mente George Winterdaal na 5616151. Final di Miss Teen Aruba International lo tuma luga dia 19 Juli 2026 den Renaissance Convention Center.

GLW Foundation a prepara un agenda di actividadnan recreativo, social y educativo masha great mes cu hopi eventonan unda nan lo siña hopi pero tambe lo pasa dushi y disfruta di e temporada 2026.

Nos ta desea GLW Foundation tur clase di exito pa e temporada nobo di Miss Teen Aruba International.

Bo ta desea di representa Aruba na nivel internacional, no duda mas y yama of Whatsapp awe mes pa mas informacion na 561-6151.

GLW Foundation ta masha contento cu e exitonan international di nos representantenan den 2025.

- Briannah Arrindell Candidata MTAI 2024 (Teen Turismo Mundial 2025)
- Tara van der Werk MTAI 2025 (Teen Nuestra Beyesa International 2025)
- Zahaira Marin Mrs. Tourism Aruba (1st Runner Up Turismo Mundial 2025)
- Elize Heronimo Little Nuestra Beyesa (4th Runner Up Nuestra Beyesa Int'l 2025)

Miss Teen Aruba International ta mas cu un certamen di beyesa, nos comision ta enfoca riba duna seminarionan pa nos candidatanan ta mas confia den nan mes, eleva nan autoestima y yuda nan crece den varios ambitonan den bida pa nan futuro.



INTERNATIONAL WOMAN'S DAY *symposium*

**SATURDAY, 7 MARCH 2026
10AM-2PM | SPACE 67 AT EDUCAMPUS**



**Clementia
Eugene**

**Intergenerational
Trauma**



**Sueli
Kelly-Quant**

**Understanding
Trauma**



**Geraldine
Lacle**

**Inner Safety
Activation**

Free entrance. Reserve your seat and be part of this meaningful experience.

☎ Magaly Maduro +297 561-9100

Porta di harmonia:

Un espacio musical pa tur edad

PORTA di Harmonia no ta solamente atrae nos muchanan y hobennan, pero ta atrae tambe personanan di tur edad. Un ehempel ta Lucia Ridderstad, di 65 aña di edad. Lucia ta un estudiante cu ta tuma les di piano y les di violin. Lucia ta un ehempel bibo di cuanto musica por transforma bida. Pa Lucia, musica no ta solamente nota y tecnica, pero un manera pa sinti e curason y compronde harmonia den bida.

Pa loke cu ta Rufo Wever, Lucia ta bisa: *“Mi ta corda Rufo Wever, pero no cu mi conoce Rufo Wever. Pasobra tempo di Rufo Wever ami tawata hopi jong y el a fayece hopi despues. Pero mi ta corda Rufo Wever sigur.”*

Mi ta corda hopi musiconan manera Padu, Rufo Odor, mi ta corda Joy Kock den cual mi a bay scol cu Joy Kock. Rufo Wever mes a cuminsa toca piano na su edad di 6 aña. Ta bon tambe pa nos como comunidad conoce un tiki mas di Rufo Wever y manera cu Lucia a comparti tocante di Rufo Wever cu loke e sa ta cu Rufo Wever a perde un brasa di man.

Esey ta berdad. Rufo Wever, un musico Arubiano renombra y co-compositor di e himno “Aruba Dushi Tera,” a perde su brasa den un accidente di auto na edad di 24, pero a pesar di esaki, el a diseña un extremidad artificial cu a permiti’e sigui toca piano y, door di puro determinacion, Rufo a haci un comeback exitoso como musico.

Lucia ta haya e vision di prome Minister Mike Eman hopi bon y cu tipo di proyectonan asina aki e muchanan mester probecha di dje. Pasobra loke cu bo ta paga pa tuma e les cu bo ta desea no ta nada. E ta costa solamente 5 florin pa luna. E idea pa habri Porta di harmonia ta hopi bon, no solamente pa e bario di Noord, aunke cu esaki ta e pilot, pero riba su mes e ta tremendo.

Lucia ta recomenda na e adultonan y kier bisa na nan pa bin tambe pasobra e ta hopi educativo, bo tin docentenan cu ta tremendamente cu a studia pa esaki y e les ta costa solamente 5 florin cu no ta nada. Lucia ta pensa tambe cu ohala cu e comerciantenan por hinca placa aden of adopta un mucha pa e siña toca algo, no solamente un, pero 5 mucha mes. Tur luna un comerciante por inverti 100 florin den e Proyecto pa paga tambe pa e muchanan y asina por kita hopi muchanan for di caha.

Na Merca mes tambe tin un scol di auditorium cu muziek, y mi sobrino tawata bay muziek mainta trempa cu su saxophone of kico cu ta nan ta huur anto nan ta bay les e momento eynan. Y riba un dia cu mi tawata t’ey tawata tin un uitvoering, masha bunita mes e cos ey tawata. Awor cu



leer Orkest ta na Aruba, Hesus mi ta feliz.

Mi famia mes no ta di musiconan, ta ami basta aña pasa mi a cuminsa for di tempo cu Instituto Venezolano tawata existi. Anto eynan mi a cuminsa cu cuarta. Mi ta desea di toca den publico. Mi ta toca guitarra tambe, mi ta canta riba coro y toca guitarra riba coro. Asina ta, mare un dia ami cu mi Maestro Rafael, cu ta esun cu ta duna mi les di piano, cu nos por toca hunto pa demostra prome cu mi bay for di e mundo aki cu mi por echt toca pasobra esey ta mi deseo.

Jalken Antonia di Stichting JA IK ARUBA a bishita Prome Minister Eman

DIARANSON mainta na Bestuurskantoor, Prome Minister Mike Eman a ricibi señor Jalken Antonia pa continua combersacion, tras un prome encuentro cu a tuma luga anteriormente.

Señor Antonia ta consultor den change management y fundado di Stichting JA IK ARUBA, un iniciativa enfoca riba guia di hoben y hoben adulto (13–36 aña) den nan desaroyo personal y profesional. Durante e combersacion, el a presenta su trabou den acompañamento di organisacionnan pa mehora rendimiento, productividad, efectividad y eficiencia.

Un di e puntonan central di su presentacion tabata e uzo di un instrumento online valida, cu ta ofrece insight den e fortaleza natural di un persona y tambe den comportamiento cu por surgi bou presion. Segun el a splica, e metodologia aki por aplica tanto den desaroyo di ekipo como individual,



y tambe den studiekeuze, orientacion profesional y job matching basa riba talento y actitud.

Den e encuentro, a intercambia idea riba con e enfoque aki por contribui na fortalecimiento di organisacionnan den sector publico y con e programa di Stichting JA IK ARUBA por alinea cu meta nan amplio di desaroyo humano y eficiencia institucional.

Prome Minister a aprecia e iniciativa y e enfoque dirigi na inversion den capital humano, reconociendo e importancia di acompañamento profesional pa logra un sector publico mas eficiente y un hoben generacion mas prepara pa futuro.





PASEO HERENCIA

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**

 [@caribbeancinemasaruba](https://www.instagram.com/caribbeancinemasaruba)

 Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP




Minister Dowers a atende den Leiderschapsprogramma Land Aruba

DIARANSON mainta, Minister di Husticia, Integracion, Transporte Publico y Energia, mr. drs. Arthur Dowers, a atende un di e varios sesionnan duna den cuadro di e Leiderschapsprogramma di Pais Aruba, un trayecto di capacitacion pa liderazgo ehecuta door di Relevance for di Hulanda y Departamento di Recurso Humano (DRH) y financia den Landspakket. E programa ta enfoca riba fortifica liderazgo cu tin cu guia e proceso di cambio y desaroyo structural den e aparato publico di Aruba.

En total 300 lider den sector publico ta participa den tres nivel di entrenamiento, adapta na diferente funcion. Cada participante ta sigui e trayecto den un grupo di 15 persona. E programa ta inclui 360 grado feedback, un kick-off session cu ehercicio, informacion y intercambio, estudio online, encuentronan di intervicion y coaching individual y elaboracion di un plan di cambio pa nan propio team. E trayecto ta culmina cu un di dos sesion di feedback den cual ta midi e reaccion pa por haci e crecimiento visibel.



Na october a tuma luga e kick-off pa tur 21 grupo den Renaissance Convention Center. Actualmente 188 participante a cuminsa caba, y pronto tur grupo lo ta activo. Evaluacionnan inicial ta muestra entusiasmo y aprecio pa contenido y calidad di entrenamiento y ta spera cu e programa lo contribui na fortificacion di liderazgo den e aparato gubernamental.

Ademas, como parti di e condicionnan di e destaho via Hulanda, parti di e inversion lo beneficia e comunidad Arubano den forma di Governance & Leadership Tracks pa organisacionnan boluntario. E iniciativa aki ta coordina door di CEDE Aruba.



**FUNDACION
e Poder
den Mi**

AFIRMACION

Diabierna, 27 februari, 2026

CONTROL EMOCIONAL

AMITA

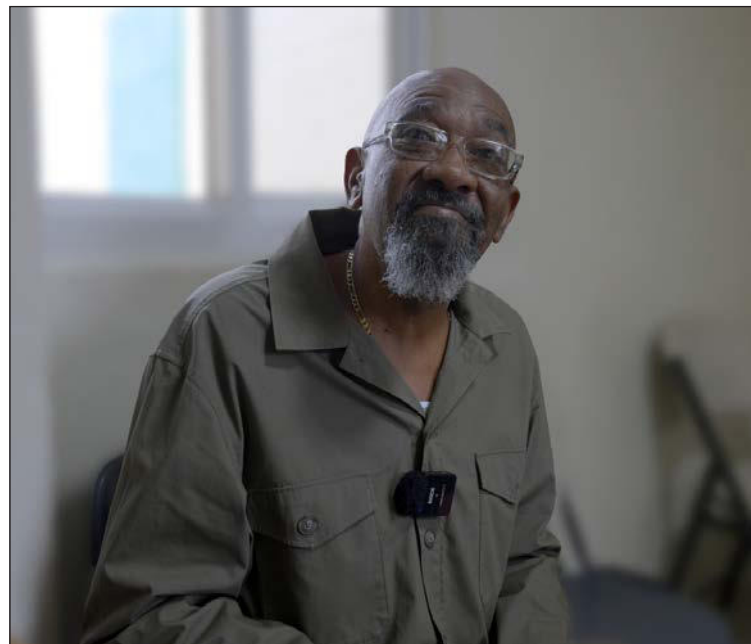
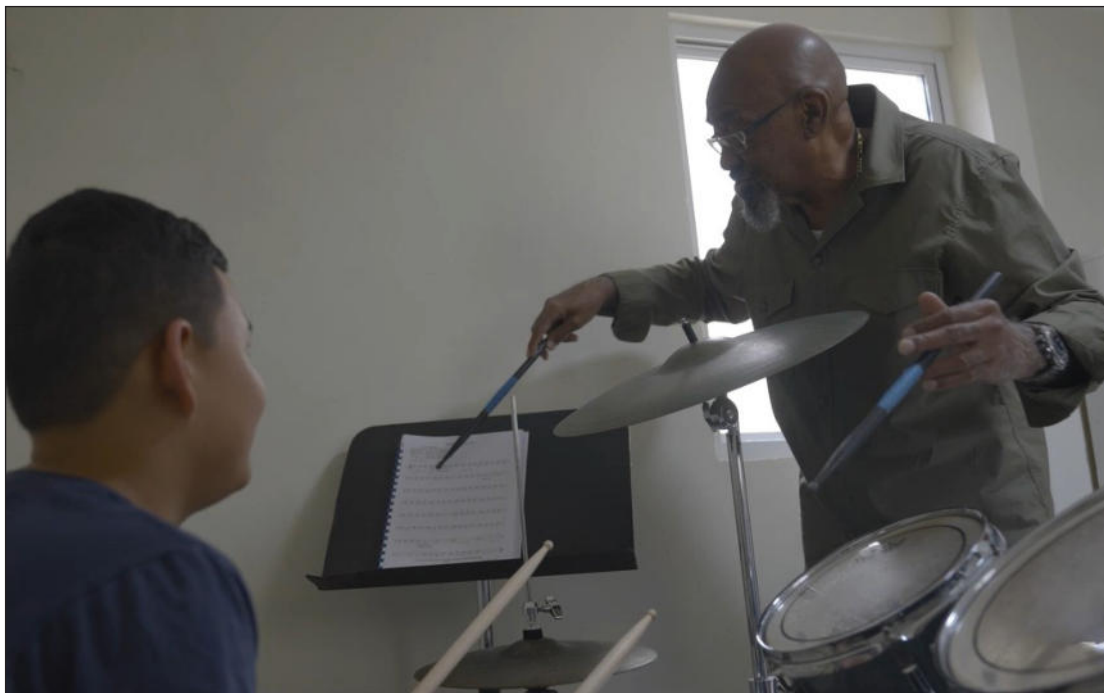
keda trankil y stabil.

**Ningun energia externo
por move mi oceano interno.**

@fundacionepoderdenmi

Marciano Godet:

Muziek como instrumento di inclusion na Porta pa Harmonia



MARCIANO Godet ta un nomber conoci den comunidad, no solamente como musico, pero tambe como maestro dedica na desaroyo di talento hoben. Na Porta pa Harmonia, e ta duna les di drum na studiantenan di diferente edad y background, incluyendo muchanan cu tin necesidadnan special.

Segun Godet, muziek no tin limite. *“Muziek ta pa tur hende, no importa bo edad of condicion fisico. Tur hende tin un ritmo aden di nan mes,”* el a expresa.

Porta pa Harmonia, segun Godet, ta mas cu un scol di muziek. E proyecto ta crea oportunidad pa muchanan cu normalmente no tin acceso na formacion musical, brindando nan un espacio sigur pa descubri y desaroya nan talento. Inclusividad ta na centro di e iniciativa, caminda cada mucha tin chens pa briya.

Godet ta mira e proyecto como un instrumento di transformacion social. *“Ora bo duna un mucha oportunidad pa expresa nan mes door di muziek, bo ta duna nan confiansa, disciplina y direccion. Esaki por cambia un bida,”* el a indica.

Segun Marciano Godet, Porta pa Harmonia ta un ehempel cla, di con arte y educacion por bay man na man pa fortalece comunidad y stimula inclusion. El a enfatisa cu iniciativanan asina mester expande pa mas barrio, pa asina mas mucha por beneficia di e poder transformado di muziek.



Accion di Bario ta sigui crece cu sosten fuerte di comunidad



E proyecto Accion di Bario, cu a re-inicia na comienso di Gabinete AVP-Futuro, ta sigui gana fuersa den e aña aki, cu sosten significativo di comunidannan riba nos isla.

Awe mainta, durante un di e Accion di Bario den Companashi, Fultonstraat, Hubadastraat, Edisonstraat y Fahrenheitstraat, a bira evidente e acogida positivo di parte di e residentenan mes.

Prome Minister Mike Eman a expresa su satisfaccion cu e participacion activo di ciudadanonan. *“Nos ta solamente contento cu cada biaha cu nos yega den un bario, nos ta haya un acogida sincero y un disposicion di traha hunto. Esaki ta muestra cu comunidad mes kier forma parti di e solucion,”* el a indica.

Durante e actividad di awe, diferente departamento y organizacion a participa activamente, incluyendo famia Gil cu a haci preparacion adelanta y a uni den e esfuerzo di limpieza, Selimar, GKMB, Polis di Bario y fundacionnan cu ta brinda apoyo den diferente area, entre otro bienestar di mascota/animal y limpieza di entorno.

Na mes momento a haci anuncia cu e siguiente proyecto cu ta Baki den Bario, cu ta re-inicia tambe, esaki lo tuma luga dia 7 di maart venidero, riba veld na Tanki Leendert.

Ademas di e accion regular, Gobierno ta trahando pa establece un presencia mas permanente den bario. Segun Prome Minister Eman, tin plan pa lansa pronto e proyecto di “baki permanente” den bario, posiblemente na zona di Barcadera, pa fortalece contacto directo cu comunidad.

Accion di Bario ta enfoca riba mas cu solamente limpieza; e iniciativa ta busca pa crea un presencia institucional mas cercano, fortifica seguridad y estimula co-responsabilidad. *“Nos kier empuha cada ciudadano pa forma parti di e esfuerzo. Gobierno por facilita, pero comunidad mes tin un rol esencial pa mantene barionan limpi y sigur,”* Minister President a enfatisa.

Cu sosten creciente di e residentenan, Accion di Bario ta consolida como un instrumento importante pa fortifica cohesion social y mehora calidad di bida den diferente bario di Aruba.

Dialogo Social riba LAP tabata hopi importante!

38.000 Empleado ta sigura bao di pensioen general (LAP)

LEY di Pensioen General (LAP) ta den un proceso di un revision. Na e momentonan aki tin 38.000 empleado cu ta sigura bao di e Ley di Pension General (LAP) cu a wordo introduci na 2011. E ley aki a wordo introduci den Gabinete Mike Eman I pa motibo cu hopi empleado den sector priva no tabata tin derecho riba un pensioen banda di pensioen di behes (AOV). LAP a wordo introduci pa sigura cu doño di trabao y empleado cera un seguro di pensioen pa e empleado.

Despues di a funciona algun año, Minister President mr. Mike Eman a presidi un serie di dialogo hunto cu SVB y APFA, companianan di seguro y gremionan sindical y comercial pa a evalua e ley y puntonan caminda por realisa mehoracion. E concepto cu a sali for di e deliberacionnan aki a wordo presenta Dialuna ultimo den un Dialogo Social.

Minister President mr. Mike Eman, Minister drs. Mervin Wyatt-Ras, Minister mr. Wendrick Cicilia y Minister di Economia y Finansa, mr. Geoffrey Wever hunto cu SVB y APFA a participa na e Dialogo Social cu gremionan y companianan di seguro.

Minister President mr. Mike Eman a presidi e Dialogo Social cu un enfoque riba participacion balansa di tur gremio y stakeholder.

Director di Banco di Seguro Social di Aruba (SVB), ir. Edwin Jacobs, a expresa su apoyo pa e iniciativa di Gobierno pa revisa e Landsverordening Algemeen Pensioen (LAP) dentro di marco di Dialogo Social. Segun Jacobs, e decision pa pone e ley aki atrobe riba mesa pa evaluacion y mehora esaki, ta un paso responsabel y oportuno.

“E hecho cu Gobierno a scoge pa revisa e Ley di Pensioen General den dialogo cu sindicato y sector relevante ta muestra cu ta abierto pa mehoracion y fortificacion di e sistema,” Jacobs a declara.

Segun e director, durante e proceso a identifica espacio den e ley pa haci clarificacion, haci e disposicion mas comprendibel y fortifica derecho di trahado. Pero e cambio mas significativo ta relaciona cu supervision.

Jacobs a splica cu desde 2011 e ley a drenta oficialmente na vigor, y despues di algun año di implementacion, a bira evidente cu supervision structural tabata necesario pa garantiza cumplimiento y transparencia.

E revision proponi ta formalisa e rol di SVB como supervisor di e Ley di Pensioen General. Esaki ta inclui autoridad pa intercambio di informacion entre companianan di seguro y SVB, permitiendo control mas efectivo riba cumplimiento di obligacionnan di dunado



di trabou y trahado.

Durante di e Dialogo Social Minister President mr. Mike Eman a comparti un calculacion cu SVB a haci di aseguradonan bao di LAP. Ta calcula for di cifranan disponibel cu 38.000 empleado ta sigura bao di LAP na e momentonan aki. Eman a muestra cu esaki sigur ta un adelanto hopi grandi compara cu prome cu tabata tin LAP. Pero e ta muestra cu e cantidad calcula cu mester tin un sigur di pensioen ta 48.000 empleado. Pa e motibo ey e cambianan den LAP pa por controla cumplimiento ta importante.

“Tur trahado tin derecho na un pensioen adicional ariba su AOV, pero tin tambe obligacion pa paga prima corecto y oportunamente,” ir. Edwin Jacobs a enfatisa.

El a agrega cu supervision no ta solamente un mecanismo tecnico, pero tambe un responsabilidad social. Den e contexto aki, SVB lo asumi un rol mas activo den comunicacion y conscientisacion, informa trahado riba su derecho y obligacion bou e ley di pensioen.

Segun ir. Jacobs, e dialogo cu diferente stakeholdernan a confirma cu tin consenso riba importancia di supervision efectivo, transparencia y fortalecimiento di sistema di pensioen priva.

E revision di LAP ta forma parti di un proceso mas amplio di Dialogo Social, cu meta di fortalece sostenibilidad financiero y proteccion social pa trahado di Aruba.

Eman a bisa cu e cambio di e ley di LAP ta bay aumenta e suma tambe cu ta establece e criteria ki ora por lanta tur e placa ahora bao di LAP. Awor ta asina cu si un persona a spaar unicamente algun año y ta haya Afl. 50,== pa luna of menos y por lanta tur e suma ahora. E suma aki ta wordo aumenta na Afl. 100, == of menos e ora por lanta tur e suma ahora. Hopi bes esaki lo kieren algun mil florin cu por wordo lanta.



ONE LOVE FOUNDATION INC. PRESENTS ITS 2ND ANNUAL
PAWS-ITIVELY HILARIOUS

COMEDY

BENEFIT IN ARUBA

FEATURING
RAY ELLIN & FRIENDS

Aruba★Ray®

ALL FUNDS GO TO THE CATS & DOGS IN ARUBA

**EAGLE ARUBA RESORT
SATURDAY, 7 MARCH**

VIP & GENERAL ADMISSION
TICKETS AVAILABLE VIA

 **eventbrite**



Parlamentario di AVP, John Hart:

Na maart UNOPS ta presenta Parlamento di Aruba plan pa un prizon nobo

PARLAMENTARIO di AVP, John Hart, den su rol como Presidente di Comision di Husticia di Parlamento, a pone riba mesa e discusion tocante e necesidad di un prizon nobo pa Aruba.

Minister di Husticia a informa Presidente di Comision di Husticia, Sr. Hart, cu den luna di maart 2026, United Nations Office for Project Services (UNOPS) lo bishita Aruba pa duna un presentacion oficial na Parlamento. Comision di Husticia ta considera esaki un paso importante, y kier tambe intercambia cu Minister riba e plannan concreto di Gobierno pa desaroyo di un facilidad correccional nobo, considerando e situacion di deterioro alarmante di Korrektie Instituut Aruba (KIA) na Santo di Patia.

UNOPS ta un organismo internacional cu ta brinda apoyo tecnico na proyectonan grandi di reconstrucion y infraestructura, financia pa partnernan internacional. Nan ta enfoca riba compra transparente, maneho profesional di proyecto y cumplimento cu normanan internacional. Entre otro, UNOPS a participa den reconstrucion y modernisacion di scolnan, facilidadnan medico y infraestructura publico den diferente pais.

Na juni 2025, Comision di Husticia a organisa un bishita di trabou (werkbezoek) na KIA, unda a tuma luga un intercambio extensivo cu e ekipo directivo di e institucion. Durante e bishita, Hart a expresa su preocupacion profundo tocante e estado actual di e facilidad.

Segun Hart, e condicion infraestructural di KIA ta lamentablemente den



un estado preocupante y no ta brinda un ambiente adecua ni pa personal ni pa deteni. “Nos mester reconoce cu e infraestructura actual no ta satisface e exigencianan minimo di un institucion correccional moderno. Un edificio nobo no ta un luho, pero un necesidad,” Hart a declara.

Ademas di e aspecto infraestructural, el a enfatisa cu tema di personal, seguridad y specialmente resocialisacion di preso mester ricibi prioridad den e periodo cu nos tin dilanti. “Un sistema correccional efectivo no ta limita su mes na detencion. Resocialisacion y reintegracion mester ta parti integral di cualkier plan serio pa un prizon

nobo.”

Hart a indica cu e presentacion di UNOPS den Parlamento ta un oportunidad importante pa evalua opcionnan, comparti informacion tecnico y papia riba solucionnan sostenibel pa futuro. Como Presidente di Comision di Husticia, e ta comprometi pa mantene e discusion transparente y enfoca riba interes general di pais.

“Siguridad, dignidad humano y bon gobernacion mester ta e base di cualkier decision cu nos tuma. E debate riba un prizon nobo mester ta serio, fundamenta y orienta riba solucion realista pa Aruba,” Hart a conclui.

Parlamentario John Hart:

Sosten unanime pa ley cu ta aumenta castigo pa automobilista irresponsabel

Algo cu no mester a tarda tanto pa concretisa

DEN su calidad como Parlamentario di AVP y Presidente di e Comision di Husticia, John Hart a enfatisa importancia di fortifica nos cuadro legal, den hopi aspecto, incluyendo siguridad di trafico. E siman aki, na momento cu, unanimente a aproba e ley cu ta aumenta castigo pa casonan di 'hit & run', e parlamentario a comparti un enfoque critico pero constructivo riba e proceso legislativo y e responsabilidad comparti di Parlamento pa haci mas y miho.

"Ora nos ta papia di siguridad di trafico, no ta solamente cuestion di tin leyman riba papel. Un parti fundamental ta comportacion di automobilistanan," Hart a expresa. Segun e parlamentario, den nos sociedad ainda tin un cultura unda e consumo di uno, dos, tres of mas cerbes no ta mira como obstaculo pa bay tras di stuur. *"Nos mester evalua si nos legislacion ta cubri e realidad aki di forma suficiente y efectivo,"* el a agrega.

Ademas di esaki, Hart a señala e preocupacion riba vehiculonan right-hand drive, cu pa motibo di infraestructura local por presenta limitacion di bista y angulo, creando situacionnan potencialmente peligroso riba caminda. *"Infraestructura di nos pais no a wordo diseña pa e tipo di vehiculo aki. Esaki mester forma parti di nos analisis integral riba siguridad vial."*

Otro punto crucial ta handhaving. Refiriendo na e comentario di Raad van Advies, Hart a cuestiona con efectivo un aumento di castigo por ta si no tin e capacidad suficiente pa controla y impone esaki. *"Si nos ta aumenta castigo sin fortalece control y capacidad di imposicion, nos mester pregunta nos mes kico lo ta e impacto real cu esaki lo tin,"* el a indica. El a reconoce cu capacidad di cuerpo policial ta un factor importante, pero tambe a enfatisa cu tin otro instrumentonan y mecanismonan cu Parlamento por explora pa yuda fortalece su cumplimiento.

Tocante e aumento alarmante di caso di hit & run, Hart a recorda cu e iniciativa legislativo cu a trata y aproba e siman aki ta data for di 2019. *"Hit & run no ta un problema di awe. Ta un fenomeno cu a bin crece aña tras aña. E pregunta legitimo ta: dicon e ley aki a tarda casi ocho aña prome cu a aproba?"*



Hart a señala cu e reflexion aki no ta pa apunta dede, pero pa saca cierto enseñansa institucional. *"Nos como Parlamento mester ta autocritico. Kico nos por a haci diferente? Con nos por evita cu leyman importante ta keda den lachi? Legislacion mester responde na e realidad di nos comunidad na momento oportuno, no despues cu problema a escala."*

Como Presidente di e Comision di Husticia, Hart a enfatisa cu e proceso di e ley aki a muestra algo positivo: Parlamento ta capaz di traha crusando e liña partidario ora bienestar general ta na prome luga. *"Siguridad di nos comunidad no tin color politico. Ora tin iniciativa cu ta sirbi interes general, nos ta yega na consenso y traha hunto. Nos kier tambe felicita tur esunnan cu a impulsa y sostene e iniciativa aki for di 2019 te su aprobacion."*

Finalmente, Hart a reitera cu e compromiso di Parlamento ta pa sigui fortalece su funcion legislativo, cu mas rapidez, mas efectividad y semper cu e bienestar di comunidad como guia central.

"Nos ta traha pa un Aruba mas sigur. Y esaki ta un responsabilidad comparti, tanto di ciudadano como di legislado."

Shailiny Tromp-Lee:

Firmesa y profesionalismo pa un trafico mas sigur

PARLAMENTO ta duna “go” na ley pa frena ‘Roekeloos Rijden’ y ‘Hit and Run’

Durante e reunion publico di dia 25 di februari 2026, Parlamento di Aruba a marca un paso decisivo pa seguridad riba nos careteranan. Como parlamentario, mi a hiba un disertacion enfoca riba e necesidad urgente pa transforma nos leynan di trafico den hermentnan real di proteccion. E situacion actual, caminda accidentenan grave a bira “rutina”, no por wordo tolera mas den un sociedad moderno.

Un marco legal sin buraco

Mi a duna mi sosten pleno na e iniciativa legislativo di mi colega Rocco Tjon y Edgard Vrolijk. Pa hopi tempo, tabatin “buraconan” legal cu tabata stroba autoridadnan di actua contra conductanan extremadamente peligroso prome cu un tragedia mes sucede.

Cu e introduccion di Articulo 2a, nos ta pone un stop na esaki. Awor tin un definicion cla pa kico ta roekeloosheid—manera core den luz cora, uza celular of “bumperen”. **Mas importante ainda:** E castigo pa e falta di respet aki pa bida humano ta subi te na un maximo di 8 aña di prizon. Aki nos ta manda un mensahe fuerte: **Bida no tin prijs.**

Exigencia pa resultado: E tarea di gobierno

Como parlamentario, mi no ta limita mi mes na djis aproba un ley; mi ta vigila su ehecucion. P’e ley aki no keda djis riba papel, mi a exige di Gobierno, y especificamente di Minister di Husticia, un enfoke riba tres punto clave:

- **Handhaving y bijscholing:** No por tin confusion riba caya. Mester percura pa nos cuerpo policial tin e training y e medianan necesario pa identifica y actua contra e conductanan aki mesora.

- **Prevencion tactico:** E grupo di 18 pa 21 aña ta esun di mas riesgo. Mi a pidi pa plan nan concreto cu ta combina e forza di ley cu conscientisacion den scolnan secundario.

- **Evaluacion critico:** E ley ta stipula un evaluacion despues di 5 aña, pero pa mi esey ta demasiado leu. Mi a urgi pa un evaluacion intermedio despues di 2 aña. Nos mester sa si e medidanan ta funciona of si mester ahusta e direccion mas trempan.

“Un ley no ta stuur un auto; e chauffeur ta esun cu tin e control. Castigo mas halto ta un parti di e solucion, pero e cura real ta den nos consenshi. Cada bes cu bo gara un stuur, bo tin e bida di bo famia y di otronan den bo man. Responsabilidad propio ta e prome y e miho capa di seguridad cu nos por tin.”



E cambio di ley aki ta un instrumento fuerte, pero su exito ta rekeri un triangulo perfecto: Un ley sin faya, un Gobierno cu ta mantene e ley debidamente, y un pueblo cu ta asumi su responsabilidad. Como boso representante, mi lo keda monitoria e proceso aki cu e mesun rigor y profesionalismo cu e tema aki ta exige.

APPAREL **BOAT ACCESSORIES**

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE **FIBERGLASS PRODUCTS**



E riesgo financiero miyonario di SEHOS pa gobierno di Corsou

E situacion financiero rond di e bashi cu e hospital bieu di San Elisabeth, miho conoci como SEHOS, a laga atras ta sigui crea preocupacion grandi pa e finansa publico di Corsou. Recientemente, data nobo for di e rapport di maneho financiero di aña 2025 a sali na luz, indicando cu e bancarota di e institucion aki por nifica un golpi economico di decenas di miyones di florin pa gobierno di e pais. Segun e documentonan oficial, e debe cu SEHOS tin cu e estado ta suma casi 35 miyon florin, un cifra cu ta pone un presion enorme riba e presupuesto nacional den un tempo caminda tur placa ta conta pa mantene e nivel di bida di e pueblo.

Desde juni di aña 2025, SEHOS a wordo declara oficialmente den estado di bancarota. Maske gobierno a wordo clasifica como un creditor preferente den e proceso aki, locual ta nifica cu nan tin prioridad pa cobra prome cu otronan, e realidad ta hopi mas complica. No tin ningun garantia cu gobierno por recupera e suma total di e debe aki. Pa e motibo ey, den e bukinan di contabilidad di e pais, a tuma e decision di crea un provision di casi 23 miyon florin. Esaki ta wordo haci pa anticipa e riesgo cu un parti grandi di e placa ey nunca lo wordo paga bek. E provision aki ta cubri e diferencia entre e debe habri y e balor estima di e tere nonan y e propiedadnan cu ainda e hospital bieu tin.

Gobierno actualmente ta explorando diferente caminda pa busca un solucion cu por minimalisa e daño financiero aki. Un di e opcionnan cu ta wordo investiga ta pa e tereno di e hospital bieu pasa den man di e pais via di e procedura di bancarota. Den e escenario aki, e balor di e tereno por wordo uza pa compensa e debe cu SEHOS tin cu gobierno. Na aña 2022, un taxatie a determina cu e balor di mercado di e propiedad tabata rond di 12 miyon florin. Sinembargo, tin speransa cu un taxatie nobo lo muestra un balor mas halto debi na e aumento general di prijs di tereno den e area ey di Otrobanda. Te ora cu e taxatie aki finalisa, no por bisa cu siguridad cuanto di e perdida por wordo recupera.

E desaroyo aki tin un nificacion profundo pa e habitantenan di Corsou. E bancarota di SEHOS y e transicion pa e hospital nobo, CMC, no tabata solamente un cambio den e sistema di cuido di salud, sino tambe un carga extra pa e finansa publico. Si e propiedadnan di SEHOS no representa balor suficiente pa cubri e debe, e estado lo mester carga e perdida aki definitivamente. Esaki ta nifica cu placa di pueblo, cu inicialmente tabata destina pa salud, lo desaparece den e buraco financiero di e bancarota aki, afectando



e capacidad di gobierno pa inverti den otro proyectonan social den futuro cercano.

Fuera di e problema financiero directo, tin un disputa huridico basta serio cu no ta wordo splica den detaye den e rapportnan di aña 2025. Segun e directiva di SEHOS, e bancarota no ta nan culpa, sino e consecuencia directo di e falta di cumplimiento di gobierno mes. Nan ta argumenta cu e pais no a paga pa e servic ionan di cuido cu a wordo duna y pa e acuerdonan cu tabatin haci entre e dos partidonan. Esaki ta crea un conflicto den e manera con e situacion ta wordo presenta. Mientras gobierno ta mira SEHOS como un riesgo financiero, SEHOS ta mira gobierno como e motibo principal di nan caida financiero.

Actualmente tin un caso den corte andando tocante e cuenta final di aña 2019, cu tabata e ultimo aña cu SEHOS a opera como un hospital general. For di aña 2013, tabatin acuerdonan firma riba con pa calcula e cuenta final aki, pero SEHOS ta sostene cu gobi erno no a tene nan palabra. Si e hues dicidi na favor di e hospital, e situacion por bira robes: en bes di SEHOS debe gobierno, lo por resulta cu gobierno tin cu paga miyones di florin extra na e curatela di e hospital. Esaki lo tabata un sorpresa desagradabel pa e presupuesto di pais Corsou.

Pa e motibo aki, e incertidumbre den e caso aki ta keda halto. E falta di claridad den e rapport financiero di aña 2025 riba e riesgo huridico aki ta nifica cu e panorama financiero real di e pais por ta mas fragil di locual e ta parece. Tur cos awo ta depende di e decision final di e hues den e caso di e cuenta di 2019. Den e proximo parti di e serie aki, nos lo analisa e estado di e debe nacional y e prestamonan di e periodo di pandemia, cu tambe tin un peso grandi riba e futuro economico di e isla.

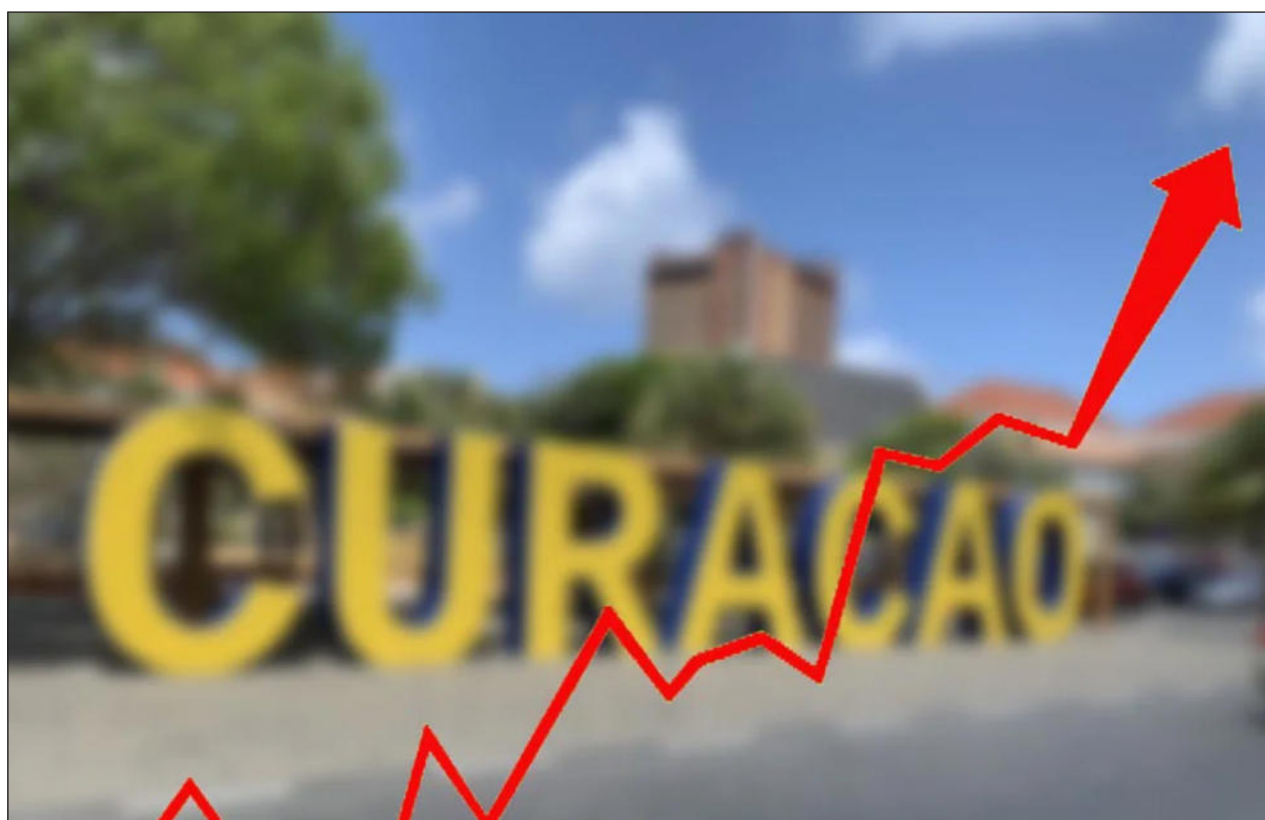
Fuente: Curacao.nu

Debe di miyones ta sigui pisa riba presupuesto di Corsou pa futuro

E situacion financiero di Corsou pa e proximo decadanan ta keda bou di un presion grandi debi na e debe nacional cu e pais a acumula. Esaki ta loke e rapport di maneho financiero di aña 2025 ta indica claramente. Especialmente e fiansan cu a wordo refinancia despues di e crisis di pandemia y otro compromisonan a largo plaso ta e factornan principal cu ta limita e espacio financiero di e isla pa e añanan cu ta bin. Pa e motibo aki, e gobernacion mester keda hopi cauteloso cu gastonan publico pa no mester fia mas placa den futuro cercano.

Un di e debenan mas grandi cu Corsou tin actualmente ta e fianza di COVID-19 cu a wordo negocia cu Hulanda. Durante e crisis di e virus, Corsou a ricibi un suma total di 911 miyon florin como sosten di likides pa por a mantene e economia y yuda e comunidad. E debe aki awo a wordo converti den un fianza a largo plaso cu un duracion di binti aña. E interes riba e placa aki ta rond di cinco porciento na e momento aki, locual ta nifica cu e pais mester paga hopi placa tur aña djis na interes so. E prome pagonan di capital y interes ya a cuminsa, y esaki ta costa e caha di gobierno varios miyon di florin tur aña.

Fuera di e fianza di COVID, Corsou tin otro debenan grandi cu ta bin for di e tempo di e reformanan estatal di 10 di october di aña 2010. E obligacionnan aki tin un balor di mas of menos 1.5 biyon florin ainda pa paga bek. Si suma e debe aki hunto cu otro fiansan local a largo plaso, cu ta alcanza casi 830 miyon florin extra, bo ta mira un cifra enorme cu ta pasa e limitenan di locual un economia chikito por carga facilmente. Esaki ta nifica cu e debe total di



e pais ta den e varios biyon di florin, un carga cu lo dura varios generacion pa wordo cancela completamente.

E consecuencia directo di e situacion aki ta cu un parti masha grandi di e presupuesto anual mester bay pa paga interes y cancelacion. E placa aki cu ta bay pa e prestamistanan no por wordo uza pa cosnan hopi importante pa e pueblo, manera miho educacion, drecha infraestructura di caminda, of pa mehora e calidad di cuida di salud. Tur aña, ora di traha e presupuesto, gobierno mester pone e debe como prioridad, locual ta laga hopi poco espacio pa inversionnan nobo cu por yuda e pais crece economicamente.

Maske e refinanciamiento di e debe di COVID a duna e pais un poco mas di tempo pa paga bek, e ta nifica tambe cu Corsou tin un compromiso financiero hopi largo. E fianza tin un periodo di gracia caminda no mester a paga capital pa un aña, pero despues di e tempo ey, e pagonan mester tuma luga cada seis luna. Esaki ta pone cu e posi-

cion di debe di Corsou lo keda halto pa hopi tempo mas, kitando e flexibilidad pa reacciona riba crisisnan nobo cu por presenta den futuro.

Di otro banda, e rapport di 2025 ta muestra un punto positivo: e posicion di cash di gobierno a subi. E placa cu tabatin disponibel a aumenta cu mas of menos 136 miyon florin durante e aña ey. Esaki ta duna un alivio temporal pa e gastonan diario, pero e no ta cambia nada na e debe structural cu e pais tin. Pa e ciudadonan di Corsou, esaki ta nifica cu e entrada di belasting lo sigui bay pa paga debe bieu en bes di wordo inverti bek den e comunidad.

E limitacion aki ta haci cu e pais ta vulnerabel si e economia mundial haya un sla of si bishita di turistanan baha inesperadamente. Na final, e rapport ta confirma cu maske tin un tiki mas entrada di belasting awo, e obligacionnan structural pa personal y debe lo determina e futuro financiero di Corsou.

Fuente: Curacao.nu

BONEIRO

Kluis cu arma di mata bestia horta durante entrada forsa na slachthuis di Boneiro

DEN un suceso cu a hala atencion di comunidad di Boneiro e siman aki, autoridad a wordo poni na altura di un ladroncia serio cu a tuma luga na e slachthuis situa na Kaminda Lagoen. E hecho aki no solamente ta preocupa pa e balornan material horta, pero specialmente pa e tipo di obhetonan cu e antisocialnan a logra bay cu ne, locual ta pone un riesgo adicional pa siguridad publico den e area di Kralendijk y rond di e isla.

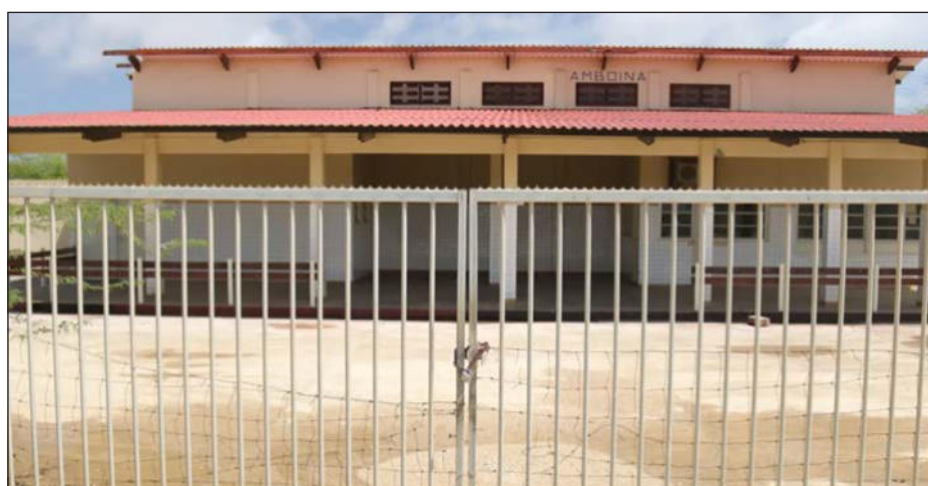
Detayenan di e entrada forsa

Riba dialuna 23 di februari, e Cuerpo Policial di Boneiro (KPCN) a ricibi un yamada di emergencia caminda a informa cu un edificio situa na Kaminda Lagoen a wordo vandalisa pa malhechornan. Na yegada di e agentenan policial, a constata cu personanan desconoci a logra habri e caminda pa drenta den e instalacionnan di e matadero municipal. Durante nan presencia den e luga, e ladronnan a concentra riba un obheto specifico di hopi balor y importancia: Un kluis.

E kluis aki tabata contene no solamente placa cash, sino tambe articulonan cu ta wordo uza den e trabounan diario di e slachthuis. Loke ta mas alarmante ta cu den e kluis tabatin dos arma di mata bestia warda. E tipo di armanan aki, aunke nan ta diseña pa wordo uza den un ambiente controla pa mata bestia, por wordo considera masha peligroso si nan cay den man robes. Ademá di e dos armanan aki, e kluis tabata contene un caha cu municion (patronchi), locual ta aumenta e preocupacion di e autoridadnan significativamente.

Accion di autoridad y investigacion

Mesora cu a keda confirma e desaparicion di e kluis y su contenido, personal di polis a cuminsa cu e proceso di tumamento di testimonio y declaracion di e victimanan y e personanan cu tabata encarga cu e luga na momento di e incidente. E investigacion ta den pleno desaroyo y e ekipo di forensico a wordo desplega pa busca cualkier evidencia, manera vingerprint of video di siguridad den e bisindario, cu por yuda identifica e personanan responsabel pa e acto criminal aki.



E hecho cu ladronnan a bay cu armanan di mata bestia y municion ta wordo trata cu hopi cautela. E slachthuis na Kaminda Lagoen ta un sitio cu normalmente tin movecion di trabou constante, y e falta di e hermentnan aki no solamente ta afecta e operacion di e luga, sino cu tambe ta habri un porta pa posibel delitonan den futuro si e armanan ey no wordo recupera pronto.

Yamada na comunidad

Cuerpo Policial di Boneiro ta consciente cu e cooperacion di e ciudadanonan ta fundamental den casonan manera esaki. P'esei, nan a lansa un peticion urgente na tur persona cu por tabatin presencia den cercania di Kaminda Lagoen durante e oranan of dianan rond di dialuna 23 di februari. Si cualkier persona a mira un auto sospechoso, movecion straño den e area di e slachthuis, of si nan tin informacion riba unda e kluis of e armanan por ta scondi, nan mester comunica mesora.

Polis ta recorda comunidad cu nan por duna informacion di forma anonimo. E siguridad di Boneiro ta un responsabilidad comparti, y den un isla chikito manera esaki, e ayudo di pueblo ta crucial pa resolve e tipo di crimennan aki cu ta afecta e paz social. Bo por comunica pa medio di e number di emergencia 911 of via e tiplijn anonimo 9310 pa duna cualkier dato cu por sirbi e investigacion aki.

Fuente: Bonaire.nu

Cft:

“Mester di mas fortalecimiento di maneho financiero”



Potret: Nathan Roosberg

Cft: “Bon maneho di entidadnan gubernamental ta forma e base pa hustificacion cla di recursonan publico pa tareanan publico”.

RIBA 23 di februari 2026, Colegio di supervision financiero di Boneiro, Sint Eustatius y Saba a bishita Boneiro. Durante e bishita aki, e maneho di e entidadnan gubernamental a para central. Cft ta urgi Boneiro pa determina y implementa un politica oficial dirigi riba entidadnan gubernamental.

Banda di esaki, Boneiro mester inverti den fortalecimiento duradero di maneho financiero, y duna prioridad na mehoracion di e capacidad di implementacion den e organisacion.

Entidadnan gubernamental: di nota pa implementacion

No tur cos ta na ordo cerca e companianan gubernamental di Boneiro. E problemanan persistente cerca Selibon y Tourism Corporation Bonaire ta subraya esaki. P'esey, actualmente ta trahando cu un nota di politica interno dirigi riba mehoracion di e maneho di entidadnan gubernamental. Cft ta reconoce cu esaki ta un bon prome paso. Boneiro mester sigui elabora esaki, y converti esaki den politica oficial, determina pa Colegio Ehecutivo den consulta cu Consejo Insular.

Den e marco aki, ta importante pa garantiza cu e nombramento di e miembranan di directivanan y di huntanan di supervision ta tuma luga di manera independiente. Di e manera aki, ta crea un marco cla y evaluabel pa maneho di entidadnan gubernamental. “Bon maneho di entidadnan gubernamental ta forma e base pa hustificacion cla di recursonan publico pa tareanan publico”, Cft ta afirma. Ademá, e ta yuda fortalece e capacidad di implementacion di Boneiro. Cft ta insisti cerca Colegio Ehecutivo pa determina y imple-

menta e politica aki riba termino cortico.

Maneho financiero

Cft ta bolbe pidi atencion pa maneho financiero. Den e añanan pasa, Boneiro a tuma pasonan importante pa mehora maneho financiero. Entre final di 2024 y medio 2025, Cft a constata un recaída. Entretanto, a bolbe drenta e caminda pa mehoracion. Sin embargo, fortalecimiento continuo y duradero di maneho financiero ta keda necesario, awor cu a bin resulta cu Boneiro a aumenta e presupuesto pa 2025 considerablemente na fin di aña, y toch ta cera cu subrealizacion. Ademá, a cera 2025 cu un deficit preliminar tambe, sin splicacion mas detaya.

Anteriormente, Colegio Ehecutivo a priminti pa tuma medidanan concreto pa asina aumenta e calidad di e presupuesto y di maneho financiero. Esaki pa por coregi e implementacion di e presupuesto den un fase mas tempran. Esaki no solamente ta importante pa e presupuesto regular, sino sobretodo tambe pa e pagonan special. Un cantidad grandi di esakinan ta cerca di caduca y hasta lo recuperanan. Durante su ultimo biahe, Colegio ta afirma cu Boneiro mester bira mas ‘in control’.

Cft lo sigui e promesanan aki tocante di e medidanan pa fortalecimiento di maneho financiero cu hopi atencion. Colegio Ehecutivo a priminti cu ya caba desde april di e aña aki aproximadamente, esakinan lo conduci na mehoracionnan.

RECETA DI DIA



Scrambled Egg Brunch Bread

E receta aki ta ideal pasobra e ta parce hopi complica y bunita ora e sali for di forno, pero cu e uzo di mansa “crescent roll” prepara caba, e ta bira hopi facil pa traha. E ta perfecto pa ora bo tin bishita of simplemente kier deleita bo famia cu algo special riba un diadomingo mainta.

Ingrediente

Pa e receta aki bo mester di e siguiente cosnan:

- 2 bleki di mansa crescent roll (8 ounce cada uno)
- 4 ons di deli ham corta fini (chopped)
- 4 ons di cream cheese (suave, na temperatura ambiente)
- 1/2 cup di lechi
- 8 webo total (1 lo bo separa e geel for di e blanco y e otro 7 lo uza completo)
- 1/4 telep di salo
- Pepper preto na smaak
- 1/4 cup di promenton cora (red bell pepper) corta fini
- 2 cuchara di siboyo largo (green onion) corta fini
- 1 telep di manteca
- 1/2 cup di keshi Cheddar raspa

Instruccion

1. Prepara e forno: Keinta bo forno na 190°C (375°F). Unta un teblachi (baking sheet) cu un poco di azeta of manteca pa e mansa no pega.

2. Prepara e mansa: Habri e dos blekinan di mansa crescent roll. No separa e rectangulonan. Pone nan banda di otro riba e teblachi di tal manera cu e bandanan largo ta mishi cu otro. Primi e randnan bon pa pega nan na otro y cera tur e buraconan den e mansa pa forma un solo pida grandi di rectangular.

3. Pone e Ham: Parti e mansa den tres parti den su largo, pone e ham corta den e centro (e parti di memey) di e mansa riba henter e largura.

4. Prepara e mescla di webo: Den un comchi, bati e cream cheese cu e lechi te ora e ta suave. Separa un webo; pone e parti blanco un banda pa despues. Mix e parti geel, hunto cu e otro 7 webonan completo, salo y pepper den e mescla di cream cheese. Despues, agrega e promenton cora y e siboyo largo den e mescla.



5. Cushina e webonan: Hunta e manteca den un panchi grandi riba candela medio. Basha e mescla di webo den e panchi y cushina nan te ora nan ta “set” (djis cushina pero keto bay suave), esaki ta tuma mas of menos 5 minuut. Baha nan for di candela.

6. Yena e Pan: Pone e webonan cu un cuchara riba e capa di ham. Strooi e keshi Cheddar raspa riba e webonan.

7. Traha e “Braid” (Vlecht): Corta stripnan di un inch hanchu for di e banda exterior bay direccion e centro, parando mas of menos mey inch prome cu e reyno. Cuminsando na un skina, pasa e stripnan riba e reyno den un forma diagonal, alternando banda drechi y banda robes pa e parce un vlecht. Primi e puntanan pa nan keda bon pega.

8. Finalisa y horna: Bati e blanco di webo cu bo a warde un banda y hunt’e over di henter e mansa cu un kwashi. Hinc e pan den forno pa 25 pa 28 minuut of te ora e bira colo di oro bunita.

Renobacion di e spirito

Reflexion profundo rib'e di ocho dia di Cuaresma



E caminda di cuaresma ta un biahe spiritual cu hopi hende ta cana tur aña cu hopi devocion. Ora nos yega na e di ocho dia, nos ta drenta den un fase nobo di e tempo di reflexion aki. E prome siman a pasa caba y awo e fielnan ta cuminsa sinti e berdadero peso y e bunita di e sacrificio cu nan a scoge pa haci. Cuaresma no ta simplemente un tempo pa stop di come cierto cuminda of pa stop cu mal custumber, e ta un tempo pa rindi honor na e spirito y pa busca un conexion mas fuerte cu Dios.

E di ocho dia ta marca un punto di transicion. Despues di e prome siman, hopi hende ta sinti e tentacion pa faya of pa lubida e rason pakico nan a cuminsa. Pero ta net den e momentonan aki caminda e forsa di boluntad ta wordo proba mas hopi. Den e tradicion cristian, e number ocho hopi biaha ta simbolisa un principio nobo. Despues di e shete dianan di creacion, e di ocho dia ta e dia di e resurreccion, e dia di un bida nobo. P'esey, riba e di ocho dia di cuaresma, nos mester corda cu tur nos esfuerso tin un meta final cu ta e alegria di Pasco di resurreccion.

Durante e dianan aki, e comunidad ta uni den oracion. Hopi biaha nos ta mira con famianan ta bin hunto pa comparti momentonan di silencio y pa lesa e escritura sagrado. E di ocho dia ta un bon momento pa evalua con e prome siman a bay. Si un hende a faya, awe ta e dia perfecto pa lanta bek y sigui cu mas determinacion. No mester tin miedo di faya, pasobra e misericordia ta grandi y e meta ta e curason, no e

perfeccion di e acto mes.

Den nos cultura, cuaresma tin un nificacion social tambe. E ta un tempo caminda e pueblo ta bira mas keto, caminda e musica ta bira mas suave y e combersacionnan ta bira mas profundo. Riba e di ocho dia, nos por dedica un rato pa pensa riba esnan cu tin menos cu nos. E caridad ta un di e pilarnan di e tempo aki hunto cu oracion y ayuno. Si nos no por yuda nos prohimo, nos ayuno no tin un nificacion completo. E di ocho dia ta recorda nos cu e amor pa Dios mester wordo demostra den e amor pa nos rumannan.

Asina nos ta sigui cana e cuarenta dianan aki. Cada dia tin su mesun reto, pero e di ocho dia ta duna nos e rosea necesario pa continua. E ta e luz cu ta biba den nos interior y cu ta guia nos den e oscuridad di nos mesun fayoy erornan. Ora nos ta resa, nos ta busca e paz cu mundo no por duna. E di ocho dia ta e porta pa e di dos siman, un siman caminda e compromiso mester bira mas fuerte y e curason mester bira mas habri pa ricibi e gracia divino.

Pa conclui, e di ocho dia di cuaresma ta un invitacion pa no rindi. E ta un yamada pa recorda cu cada sacrificio chikito tin un recompensa grandi den e spirito. Laga nos biba e dia aki cu hopi fe, speransa y amor, sabiendo cu cada paso cu nos duna ta hiba nos mas cerca di e luz eterno cu nos tur ta busca. Cuaresma ta un regalo pa e alma y e di ocho dia ta e confirmacion cu nos ta riba e bon caminda.

Fortaleza pa Famia

Stop di keha, y cuminsa alaba Dios

KEHAMENTO ta algo hopi laf, tin hende tur fin di luna nan ta keha, of ora nan no por haci locual cu nan kier nan ta keha, muchanan malcria ta keha, hende grandi orguyoso y arogante ta keha, y hopi biaha gratitud ta wordo lubida, pero kehamento no ta cos di awe, no lubida cuanto cos bon Dios tabata haci pa e Israelitanan den desierto, pero toch nan tabata keha y murmura, manera hende cu no a ricibi nada di Dios.

Awel e spirito di kehamento ey ta un spirito complica cu hopi biaha ta demostra cu hende no sa kico e kier, y ta duda hopi, y ta p'esey e enemigo ta probecha di dje.

Palabra di Dios ta bisa den Filipensenan 2:14-16: Haci tur cos sin murmura, ni discuti, pa boso por proba boso mes di ta sin culpa y inocente, yiunan di Dios sin reproche, meymey di un generacion corumpi y perverso, entre cualnan boso ta briya, manera luznan den mundo, teniendo duro na e palabra di bida. pa den e dia di Cristo, mi por tin motibo pa gloria, pasobra mi no a core en bano, ni traha en bano.

Kehamento no ta trece crecemento, kehamento ta kita alegria, ta trece duda y ta mengua fe di hende, ta trece discusion, y ta trece division, y ta demostra cu e hende no ta stabiel, cu cualkier distraicion, ya a cambia su pensamiento.

Enemigo ta gusta ora hende ta keha specialmente contra Dios, esey ta nifica un falta di respet pasobra ta di Dios nos ta ricibi tur cos.

Kehamento no ta agrada Dios. E ta desmostra falta di gratitud. E ta baha bo luz. E ta causa division.

Hala cerca Dios y e lo hala cerca boso, limpia boso mannan, boso pecadornan, y purifica boso curason, boso di curason dobel (Santiago 4:8).

Hopi kehamento ta trece amargura den bida di hende, un matrimonio cu constantemente tin kehamento, ta mata e amor, ta kibra e relacion, ta discuti constantemente, y no tin pas.

Sea gradicido den tur cos, pasobra esaki ta e boluntad di Dios, pa boso den Cristo Hesus (1 Thesalonisensenan



5:18).

Purba di complace tur momento cu un mucha, ta algo peligroso, pasobra mester siña e mucha cu e tin di warda ora su mayornan ta alcanza y no keha pasobra su mayornan ta depende di Dios, y Dios no ta gusta kehamento.

Ora nos ta biba den gratitud, nos ta demostra fieldad y confiansa den nos Dios, ta mustra amor, fe y perseverancia.

Kehamento ta stroba nos di mira locual Dios tin pa nos, pasobra kehamento ta trece scuridad den bida di hende, por ehempel si un cunukero ta keha, ora tera ta seco, ora awa cay hopi, ora e tera ta mucho lodo, e cunukero ey no ta planta, pasobra su duda ta trece flohera den su bida.

Un hende cu ta keha hopi ta demostra falta di fe, y tin hopi chens di manipula otro hende, pasobra e kier mira tur cos wordo haci pe, sin haci ningun esfuerso di su banda. Kehamento di berdad ta stroba hende di bay dilanti.

Ta tempo pa cambia kehamento den alabansa, pasobra alabansa ta trece bendicion, ta aumenta nos contacto cu Dios, ta alimenta nos alma, ta trece bida den nos spirito, ta cambia nos pensamiento, y ta hiba nos bida na un nivel di libertad,

Mientras cu kehamento ta mantene hende preso, duda ta debilita curason di hende, pasobra un curason cu ta duda, no por sirbi Dios.

Pone tur kehamento un banda, y para firme pasobra Dios kier haci cos grandi den bo bida.

Yena bo curason cu fe, alabansa y gratitud.

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Santo di Dia

Awe ta Dia di San Gregorio di Narek

E poeta di Dios y e bos di humanidad

DEN e kalender di Iglesia Catolico, dia 27 di februari ta marca e fiesta di un di e hombernan mas sabio y spiritual cu a yega di biba: **San Gregorio di Narek**. E santo aki, cu a nace den e region di Armenia rond di año 951, no ta simplemente un religioso mas den historia, sino un poeta cu a logra conecta e curason humano cu e infinito amor di Dios a traves di su palabranan. Su bida tabata dedica na oracion, studio y e buskeda constante di un relacion profundo cu e Creador, locual a haci cu hopi siglo despues, Papa Francisco a nombr'e como Doctor di Iglesia, un titulo cu solamente e personanan cu a duna un contribucion extraordinario na e doctrina cristian ta ricibi.

Gregorio a crece den un ambiente hopi religioso. Su tata tabata un obispo y, despues cu su mama a muri ora e tabata hopi chikito, el a wordo educa pa su tio den e monasterio di Narek. E luga aki, situa banda di e bunita lago di Van, tabata un centro di cultura y spiritualidad den e tempo ey. Gregorio a pasa casi henter su bida eyden, den e silencio di e murayanan di e monasterio, caminda el a wordo ordena como sacerdote y a dedica su mes na siña e otronan tocante e fe. Pero locual realmente a haci Gregorio destaca tabata su capacidad pa expresa e sufrimento, e pordon y e speranza di e ser humano den su Escrituranan.

Su obra mas famo ta conoci como e Buki di Lamentonan. Esaki no ta un buki di tristesa, sino un coleccion di 95 oracion caminda e santo ta papia cu Dios cu un honestidad cu ta shock cualkier persona. Gregorio tabatin e humildad di reconoce su propio fayonan y e picanan di henter e humanidad. El a bira e bos di tur esnan cu ta sinti nan mes perdi of aleha di Dios. Den su poemanan, e ta describi Dios como un fuente di misericordia cu nunca ta caba, un luz cu ta ilumina e scuridad mas profundo di e alma humano. E buki aki ta wordo considera un tesoro no solamente pa e religion, sino pa e literatura universal.

Loke ta haci San Gregorio di Narek asina special pa nos tempo moderno ta su vision universal. Maske el a biba den un monasterio aleha, su curason tabata habri pa henter mundo. E tabata resa pa e salud di e enfermonan, pa e pordon di e pecadoronan y pa e paz den tur nacion. Su spir-



itualidad tabata basa riba e idea cu tur ser humano, sin importa nan origen, ta conecta a traves di e necesidad di e amor divino. Su fe tabata asina grandi cu hende tabata bishit'e for di leu pa pidi un conseho of un oracion, mirando den dje un homber cu realmente tabata cana hunto cu Dios den tur momento di su bida.

Ademas de su talentonan como escritor, San Gregorio tabata conoci pa su bida di sacrificio y humildad. El a compronde cu e berdadero sabiduria no ta bin solamente for di buki, sino for di un curason cu ta basa su mes den e presencia di Dios. El a fayece rond di año 1013 den e mesun monasterio caminda el a biba casi henter su bida, lagando atras un herencia cu te dia di awe ta duna bida na miles di persona cu ta busca un palabra di consuelo. Su fiesta riba 27 di februari ta recorda nos cu e palabra ora e ta bin for di un curason puro, tin e poder di habri e portanan di shelo y trece e paz di Dios na tera pa tur humanidad.

E caminda di alma:

Entre meta y proposito

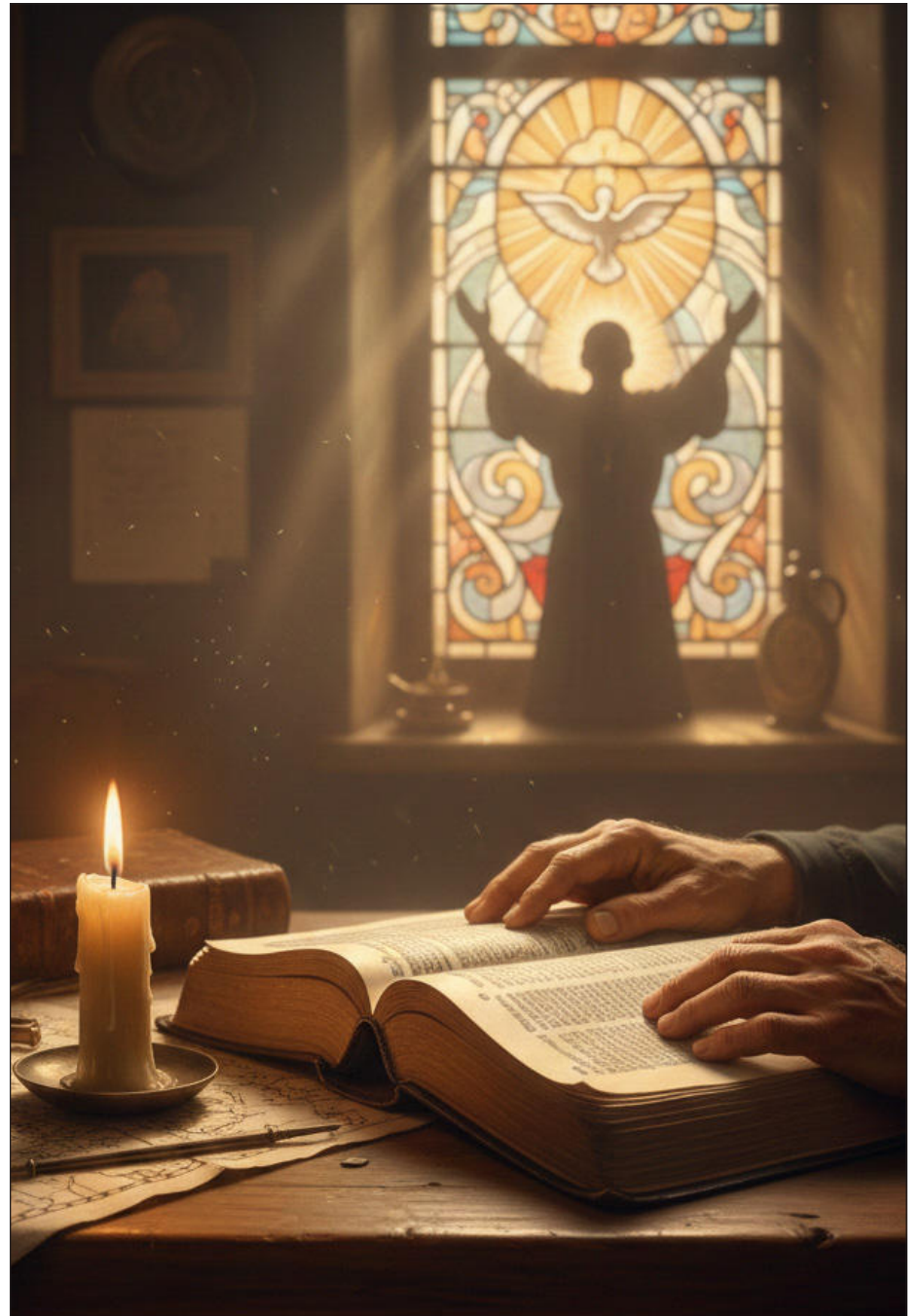
DEN e bida aki, hopi biaha nos ta confundi e concepto di meta cu e concepto di proposito. Pa hopi hende, un meta ta algo cu bo ta logra cu esfuerso personal, manera un carera, un cas, of bienestar financiero. Sinembargo, ora nos para keto y refleha riba e plan divino, nos ta bin compronde cu meta y proposito ta dos cara di e mesun moneda, pero nan tin un origen hopi diferente. Meta ta locual nos kier alcanza pa nos mes, pero proposito ta e rason pa cual Dios a pone nos aki riba tera.

Pa e ser humano cu tin fe, bida no ta un serie di casualidad. Cada un di nos tin un yamada unico. E meta di un persona por ta pa bira un profesional exitoso, pero su proposito por ta pa uza e profesion ey pa sirbi e prohimo y glorifica e Creador. Aki ta caminda nos mester ta cauteloso pa no confundi e medio cu e fin. E meta ta e instrumento, pero e proposito ta e esencia di nos existencia. Ora nos bida ta draai solamente rond di metanan material, nos ta core e riesgo di sinti un bashi interno, pasobra e alma no ta wordo alimenta pa cosnan cu ta pasa, sino pa cosnan cu ta eterno.

Un reflexion profundo riba e tema aki ta hiba nos na e Palabra di Dios, caminda nos ta siña cu nos a wordo crea cu un intencion specifico. Hopi biaha nos ta puntra nos mes: Kico ta e voluntad di Dios pa mi bida? E contesta hopi biaha no ta den e cosnan grandi of espectacular, sino den e fieldad di tur dia. Un proposito no ta algo cu bo ta inventa, e ta algo cu bo ta descubri den bo relacion cu e Divino. Bo meta por cambia segun bo edad of bo circunstancianan, pero e proposito di bida ta keda firme: stima Dios riba tur cos y stima bo prohimo manera bo mes.

E diferencia fundamental ta cu un meta ta wordo alcanza, mientrastanto un proposito ta wordo biba. Bo por yega na un meta y e ora ey bo mester busca un otro pa no sinti bo perdi. Pero e proposito ta e motor cu ta duna sentido na cada paso, sea e paso ta den tempo di alegria of den tempo di prueba. Den e momentonan di dificultad, ora e metanan personal parce aleha of imposibel pa logra, ta e proposito ta sostene nos. E ta e speranza cu nos bida tin un balor cu ta transcende e mundo material aki.

Nos mester corda cu Dios no ta mira e exito manera e mundo ta mir'e. Pa e mundo, exito ta e acumulacion di meta logra. Pa Dios, exito ta e obediencia na e proposito cu El a prepara



pa nos. Esaki ta rekeri un curason humilde y un mente habri pa scucha e bos di e Spirito Santo. Hopi biaha, nos mester laga nos mes metanan un banda pa asina nos por cana den e proposito cu berdad lo trece paz den nos curason. No tin nada mas bunita cu biba un bida caminda cada accion tin un nificacion spiritual.

Pa termina, nos mester puntra nos mes awe: Mi ta trahando pa mi mesun metanan, of mi ta bibando pa e proposito di Dios? E invitacion ta pa nos alinea nos deseonan cu e deseo di nos Creador. Ora bo meta bira e instrumento pa cumpli cu bo proposito, bo bida ta bira un testimonio bibo di amor y fe. Laga nos busca prome e Reino di Dios y tur e otro cosnan, incluyendo nos metanan personal mas anhela, lo wordo duna na nos segun Su voluntad y den Su tempo perfecto.



Met groot verdriet maken we het overlijden bekend van:

Joannes M.M. Samuels
"Joost"
*17-07-1958 - †21-02-2026

Echtgenote:
† Paula Samuels- Zijlstra

Kinderen:
Wouter van den Wollenberg en familie
Daan van den Wollenberg en familie

Zus:
Ineke en Frans Claassens-Samuels en familie

Schoonzus:
Angélique Zijlstra en familie
Familie, collega's en vrienden (te veel om op te noemen)

Gelegenheid tot het nemen van afscheid en condoleren, vindt plaats op **zaterdag 28 februari 2026** van 2 uur – 4 uur.
Plaats: Aurora Funeral Home

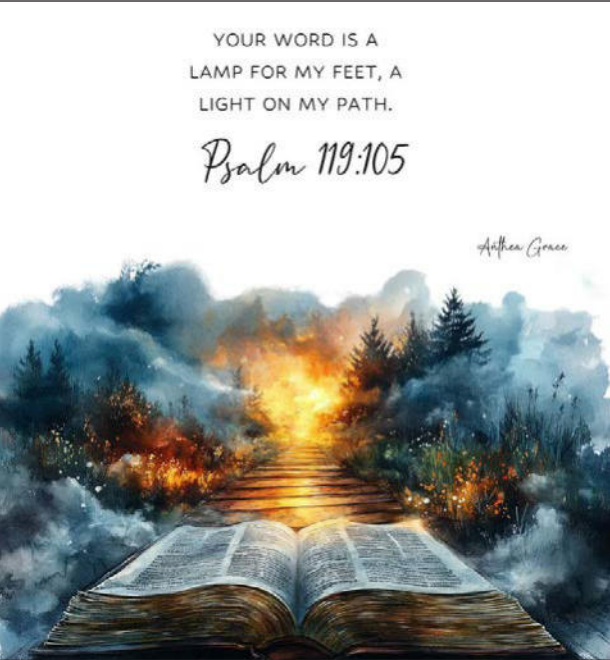
Tot onze spijt kunnen wij na het afscheid geen rouwbeklag aan huis meer ontvangen.



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Maria Magdalena Simileer-Rojer
"Tante Ia, Ia"
23 Juli 1932 - 26 Februari 2026
Ex-kleuter leidster Pinocchio Speelschooltje
Ex-kleuter juffrouw Cayena Kleuterschool y Imelda Kleuterschool
Eremedaille in Goud verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.





Revelashon 21:4
" y E lo seca tur lagrima kita for di nan wowo; y lo no tin morto mas; lo no tin lamento mas, ni yoramentu, ni dolo;"

Cu hopi tristesa, pero agradecido pa su bida y su amor, nos ta anuncia fayecimento di:

Luciano Ortilio Krosendijk
Mihor conoci como: "Lulu"
*13-12-1951 - †24-02-2026

Na number di su:
Esposa:
†Maria Chrsitna Krosendijk – Bikker

Yiunan:
Denise Krosendijk
Nadine Krosendijk y Andy Soemers
Petr "Pechi" Pechacek

Neitonan:
Dianina y Dean

Rumannan:
Franklin Krosendijk y famia
Carlos Krosendijk y famia
Ruben Krosendijk y famia
Viviano Krosendijk y famia
Juan Ramiro Krosendijk y famia

Suanan/cuñia:
Rolando Bikker y famia
Mario Bikker y famia
Carlos Bikker y famia
Aura Kolman y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan y ihanan.

Demas famia, bisiñanan y amistadnan: ex-coleganan di trabownan y amistadnan di golf.

Oportunidad pa condolencia y despedida, **diasabra 28 februari 2026**, na Royal Funeral Home, di 9'or pa 11'0r di mainta. Sigi pa ceremonia di cremacion den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di ceremonia nos no por ricibi bisita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil, Pa mi bolbe haña forza".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Leoncita Ceferina Donata-Danies
*06-11-1936 - †23-02-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Lagrima y floran por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin" Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa na nos curason,nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Carmen Stephana Ismail-Gomes
*01-09-1944 - †23-02-2026

Na number di su:
Mayornan:
†Romualdo y †Marianita Gomes-Wolff

Esposo:
†Alim Ismail

Yiunan:
Oslin y Natasha Ismail-d'Arnault
Geraldine Ismail y Macario Arends
Nelson Ismai

Nietonan:
Axl, Alexandra y Adriana Ismail-Brown
Ross Ismail y Christy Rodriguez y yiunan
Xixi Quant
Kelsey Arends
Shelley Ismail
Mandy y Rigal Luydens

Rumannan:
†Agustino y Simplicia Gomes-Leest y famia
Fermina y Ronny Allee-Gomes y famia
Toribio y Filomena Gomes-Boekhoudt y famia

Sua y cuñanan:
†Guillemto y †Carmen Ismail-Cuba y famia
Guillermina y †Hendricus Tromp-Ismail y famia
Nassib y †Norma Ismail-Brete y famia
Carmen y Luis Cano-Ismail y famia

Mama di su nieta:
Christina Dijkhoff

Conoci/Amistadnan di cas:
Olvia, Miranda y Eric Boekhoudt-Brete y famia

Persona cu a juda cu su cuido na cas:
Nolvys de la Cruz

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, comer y compernan, conocirnan, ex coleganan di La Linda y tur esnan cu a stime y cu ela stima.

Demas famia: Ismail, Gomes, Wolf, d'Arnault, Arends, Brown, Rodriguez, Quant, Luydens, Leest, Abrahamsz, Geerman, Allee, Bernadina, Boekhoudt, Krosendijk, Figaroa, Tromp, Ekti, Brete, Cano, Martin, Dijkhoff

Ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na e acto di entiero cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **Diasabra 28 februari 2026** di 9'or pa 11'or di mainta. y despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Parlamentario Edgard Vrolijk:

Mike Eman ta permiti dumpnan ilegal kibra ley y contamina nos barionan

“UN lider cu ta papia di ‘Bon Comun’ pero ta permiti pa dumpnan ilegal opera sin permiso, no ta un lider responsabel. Sr. Mike Eman ta permitiendo un desaster den nos medio ambiente y ta birando complice di infraccionnan grave contra nos leynan,” asina e Parlamentario di MEP y experto huridico, Edgard Vrolijk, a declara.

Infraccion tras di infraccion

Vrolijk, conociendo su conocimiento profundo di nos leynan, a splica cu e falta di mando di e Minister actual ta bisto. *“Pa opera un dump, bo mester di un Hindervergunning y un studio di impacto riba salud y medio ambiente. Awe nos ta mira dumpnan ilegal ta habri den tur bario sin ningun control. Door di haci di ciego, Mike Eman ta manda un mensahe hopi peligroso: Cu na Aruba bo por kibra ley sin consecuencia.”*

Segun Vrolijk, e daño no ta djis visual (sushi riba caminda), sino legal y ecologico. *“Nos parha nacional, e Shoco, ta perdiendo su habitat pa motibo di e actividadnan ilegal aki. E mesun Minister cu mester proteha nos naturalesa ta esun cu ta permiti su destruccion. Esaki no ta vision, esaki ta un irresponsabilidad total.”*

No tin handhaving

Edgard Vrolijk ta cuestiona dicon e departamento nan encarga, bou mando di Minister Eman y Minister Dowers, no ta actua. *“E ciudadanonan ta bati alarma, Polis di Bario sa kico ta pasa, pero nada no ta pasa. Mi tin cu recorda e Ministernan aki cu unda derecho di un persona ta caba, esun di e bisiña ta cuminsa. Bo no por uza un tereno priva pa contamina un bario completo y afecta salud di nos muchanan y grandinan.”*

Serlimar mester wordo fortifica

Mike Eman a hari e ‘tekenwedstrijd’ y awe e ta pio. Un Minister President cu ta drenta bario, planta mata pero tin e pais aki sushi mane nunca antes bisto. *“Nos mester stop di yena Serlimar cu campañado y cuminsa uz’e pa loke e ta: e motor di nos limpieza y e*

autoridad cu ta controla infraccionnan. Nos mes por maneha nos sushi den un forma sostenibel, pero nos mester un Minister cu tin e curashi di aplica ley y ta duidelijk cu Mike Eman no tin.”

Reunion Publico

Fraccion di MEP no ta keda keto. Edgard

Vrolijk a confirma cu lo pidi un reunion publico pa confronta Minister Mike Eman cu e realidad legal di su falta di maneho.

“Pueblo a cansa di promesa di ‘tapa wowo’ tur diahuebs. Aruba merece un pais limpi, ordena y unda ley ta conta pa tur hende, sin excepcion.”



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di:

Porfilio E. Croes

“Elio”

*06-05-1958 - †18-02-2026

Na Number di su

Mama :

†Juliana Croes Geerman

Tata :

†Federico Croes

Rumannan:

Lucia Croes y Shompe Bislip
Theo y Lourdes Croes Bello
Max Croes
Corina y Said Kock- Croes
Ada y Alphonso Gomez -Croes
†Adela y Juan Franken
Lucio Croes
†Federico (Juni) Croes

Sobrinu y Sobrinnan:

Neil Bislip y yiunan
Amanda y Evelino Lampe -Bislip y yiunan
Jessica Kock y Jean Carlos Reyes
Joyce Kock, yiunan y Edward Wever
Joraldine Kock y Glenchomar Josefa y yiunan
Jurwine Kock , yiu y Georgina Croes

Tanta:

Alta Croes (na hulanda)

Amiga di cas :

Alba Chavariaga

Suanan y Cuñanan, primo y primanan y demas
conocirnan

Demas Famia y conocirnan: Croes ,Bislip,
Kock , Gomez , Franken,Werleman, Maduro,
Boekhoudt, Willems, Eriks,bGroen, Bello, Tromp
,Lampe, Josefa, Quijada, Kelly, Geerman,
Santana

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
number di famia y conocirnan

Acto di despedida ta tuma lugar **Diabierna 27
di Februari 2026** di 2or pa 4or di atardi na Aurora
Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den
seno familiar.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Luciana Dossous

Cariñosamente yama: “Lucy”
*04-06-1961 - †19-02-2026

Na number di su:

Rumannan:

Micheline Dossous y famia na USA
Ramou Dossous y famia na Francia
Gizelle Dossous y famia na Canada
Tangui Dossous y famia na Haiti

Prima:

Margarita y famia na USA
Math y famia na USA
Demas primo y primanan

Amiganan stima:

Larissa Erase y famia
Isabel Williams-Lemonier y famia
Imacula y famia
Natasha y famia

Amigo stima manera yiu:

Mark Stephens y famia

Demas famia na USA, Francia, Haiti, Florida,
Canada y Aruba

Su ex-coleganan di Renaissance Hotel/ Wind
Creek

Nos como famia ta gradici su querido Pastoor
Gilbert y Sister Stella Martes, Liderazgo y tur
rumannan di Iglesia Emmanuel cu a para cu nos
den e momentonan dificil.

Tambe un danki special ta bay na Anciano
Patricio y Susan Vrolijk, Ruman Luigi y Jaimy
Bergen pa nan cuido na cas.

Oportunidad pa condolencia lo ta **diabierna 27
di februari 2026** na Aurora Funeral Home di 7:00
pa 9:00 pm.

Alavez nos ta invita tur famia, amistadnan,
rumannan di Iglesia Emmanuel, bisiña-
conocirnan y su ex-coleganan pa e acto di
entiero cu lo tuma lugar **diasabra 28 di februari
2026** na Iglesia Emmanuel, Grenadaweg # 12-C,
Tarabana di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa
Santana central na Sabana Basora.

“Señor ta mi Wardado, pues mi’n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta
hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa. E ta
guia mi den caminda drechi fiel na su nomber.”
Salmo 23

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu
boluntad di dios nos ta participa fayecimento inespera
di nos ser stima:

Isidora Maria Kock

Yama cariñosamente Dora



Na nomber di su mayornan:

Ivonne Kock – Martijn

† Juan Kock

Su pareha di bida: Humphrey Wiersma

Su yuinan:

Rauly Wiersma

Brayen Wiersma

Leeyen Wiersma y Gerald Kelly

Su nieto- y nietanan:

Alize / Jsean / Jahzlee

Challier JR / Leechannie / Ayxiondrick / Gerlane

Rumannan:

Imelda y Joon

† Juansito

† Buchi

Gladys

Astrid y Amado

Richard y Irena

Erick y Martha

Pedro Kock

Marcial y Vicky

Evaristo y Jessica

Karina

Subrino- y subrinanan:

Zulai / Zulma / Joontje / Giovanni

Eveline / Merelin / Derwin

Jourdainne / Nereyda / Jeniree

Anouschka / † Arcadio

Margin / Marsheline / Margenine / Marshall

Junaida / Edseree

Isaiah / Arja

Amylaine M & Lugen Boezem

Tanta- y omonan

Suegra & suegro: Marcela Wiersma

† Corniels shone Wiersma

Swa- y cunanan

Madrina: Elvira Korsen

Miho amiga- y amigo nan di in infancia te grandi:

Beatrix Leito

Erica Leito

Beni Leito

Mescos un yui pe: Minguel Margaretha

Shelange Kemp

Su bon bisiaña mas cerca: Zulaika Maduro

*(Judith Donato/Jacky) Danki di curason pa bo amor,
dedicacion, pasenshi y atencion pa mi mama, cu b’a duna
mi mama den su ultimo dianan cu tawata mas cu bo trabou
bo tawata su nurse, alabes su amiga trabou diario ora largo
pero tawata t’ey p’ami mama y p’ami y un danki di curason
grandi stima bo hopi. - Leeyen*

Y tur su bisinanan

Demas famia: Kock, Wiersma, Koolman, Martijn,
Semeleer, Boezoom, Everon, Van der biest, Brete,
Rosina, Ras, Guiterrez, Tejeda, Tromp, Brooks,
Winklaar, Lacle, Fuentes, Romero,, Molina, Maduro,
Metselaar, Daal, Poulina, Veeris, Bouma, Ruiz, Jansen,
Bikker, Richardson, Quandus, Dirks, Krozendijk,
Zievinger, Kelly, Martinez, Margaretha.

Acto di entiero lo tuma luga **diabierna 27 februari 2026**

Orario: 1Pm - 4:30Pm

Luga: Virgen di Fatima Dakota y despues lo hib’e na su
ultimo luga di sosiego na santana Sabana basora.

No ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
un of otro miembro di famianan.

No lamenta mi morto,
pero alegre boso di e forma cu mi a biba.
Recordami, pero no den mi dianan di dolor y tristeza.
Recordami den mi tempo bon y feliz den cual ainda
mi por a hasi tur cos.

Cu dolor na nos curason
nos ta anuncia fayecimento di:

Roxana X. M. Vrolijk

Cariñosamente yama “Roxy” of “Chana”

*12 September 1971 - †24 February 2026



Na nomber di su Mama: Amanda Vrolijk

Rumannan: Ranzinho Werleman

Larien Vrolijk

Subrino: Dion van Meurs

Tantanan stima: Adelina Croes-Vrolijk

Sandra Vrolijk

Demas tantanan: Rulfia Kock

Jacky Lo-Fo-Sang

†Gioconda Werleman

Omonan stima: Arsenio Vrolijk

Raul Vrolijk

Demas omonan:

Henry Werleman

Elvis Werleman

Jorge Werleman

Primo y primanan stima:

Kendrick Croes

Julaika Croes

Rose-Ann Vrolijk

Roshandra Vrolijk

Vanessa Samuels

Demas primo y primanan na Aruba y Hulanda

Madrina: †Mirtha Maduro

Padrino: Kenny Croes

Iha:

Kainah Croes

Jeandre Kock.

Mihor amiganan:

Wendy de Cuba

Ingrid Kelly

Mariela Williams

Lena Croes

Jadira Kock

Amiganan y coleganan di Tierra Del Sol

Demas Famia:

Vrolijk, Werleman, V/D Linden, Croes, Thijzen,
Maduro, Greaux, Henriquez, Wever, Lo-Fo-Sang, de
Cuba, Kock y Albertz.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un
famia.

Acto di entiero ta tuma lugar **Diasabra, 28 di februari 2026**
na Ad Patres Funeral Home & Crematory na San
Nicolas di 2’or pa 4’or di atardi.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Despues di entiero nos no ta risibi bishita di
condolencia na cas.

Preferibel bisti colornan alegre.

Enbes di flor of krans un donacion na Hospice Atardi
Aruba of Fundashon Ultimo Deseo Aruba lo ta
altamente aprecia.

Staff y personal di Ad Patres funeral home &
crematorium San Nicolas ta extende nos mas sincero
condolencia na Famia di e fayecida.

“Mi no a muri ta pesey mino a bisa ayo
Mi a djies habri mi halanan y bula bai keiro.
Boso a keda atras
No laga tristesa Domina boso
Keda uni, un cu otro pa mi Alma esey lo ta mi Algeria
Recorda mi cu Hopi amor”

Ta anuncia fayecimento di:

Suzanna Lopez

Mihor conoci como “Suzanna”, “Mama”, “Dudu”

*24 Januari 1941 - †20 Februari 2026



Na nomber di su:

Mayornan: †Jacobo Lopez y †Reineta Lopez-Maduro

Casa: †Milaan Cornes

Yiunan:

Victorine (Irma) y Roland Esser-Cornes

Carmen (Rita) y Edwin Rozenberg -Cornes

Pedro (Eric) y Jacqueline Cornes-Obispo

Norma (Mechi) y †Ramon v/d Berg-Cornes

Theresita (Sita) y Edson Hansen-Cornes

Reynaldo (Naldo) y Dianyra Cornes-Bernabela

Nieto/a nan:

Elton y Elena Esser-Riaño

Susanrose Esser

Maurits Esser y Judith Maduro

Jeane-Betsy y Arthur Irausquin-Mackintosh

Arisleyda Rozenberg

Marousha Rozenberg

Kaithlyn Rozenberg

Liesbeth Cornes

Bryan Cornes

Alexzander y Boyoura v/d Berg-Martijn

Charis v/d Berg y Jermaine Wells

Richinell Cornes y Zinaida Geerman

Otmar y Keyla Cornes-Maduro

†Richailly Stacie

Daymiron Cornes y Lisa Schuurs

Rosilaine Cornes

Bisanieto/a nan:

Vaylleth Esser-Riaño

Katja Esser

Sue-Diany Vingal

Sergion Esser

Amy Esser

Ken Esser

Nigen Servani y Denelly Franken

Jershawn Irausquin y Yohendra Kock

Xedella Irausquin

Rayenne Servani y Joël Delgado

Rayveline Servani

Zoë Eskens

Alexia v/d Berg

Daishon v/d Berg

Alexandra v/d Berg

Zaylee v/d Berg

Alexander v/d Berg

Sjoundrey de Cuba -Martijn

Dashron Cornes

Rochell Cornes

Isabell Cornes

Everon Cornes

Zackery Martijn

Mischa-Rella Cornes

Shiloh-Rose Cornes

Tataranieta/o:

Jaël Delgado

Rayneliënnè Servani

Manera yiunan:

Delia Willems

Lucia Winklaar

Reynaldo Kock I juinan

Raul Lopez y Famia

Gregory Nava y Famia

Carlos Perez

Martha Melaan

Rumanan:

Feliciano Lopez y Famia

†Jacobo Lopez y Famia

Armando Lopez y Famia

†Daniel Lopez y Famia

Roberto Lopez y Famia

Augustin Lopez

Angela Lopez y Famia

†Casildo Lopez y Famia

Tantanan:

Juana Maduro y Famia

Clara Fingal y Famia

Amiganan stima manera ruman y bon bisinanan:

Cecilia Willems

Lilian y Juan Maduro

Antonia Perez

Carmen Tromp

Evona Brown

Francisca Maduro

Emily Felida

Bon Amigo nan:

Danilo Vrolijk

Vincent Canword

Su Ihanan, Swa, Cuñanan, Subrina, Subrinonan, Primo y Primanan,
Bisinanan, Amiga y Amigonan y demas Famia na Aruba, Hulanda,
Curaçao, Boneiro.

Demas Famia: Lopez, Maduro, Cornes, Esser, Rozenberg, Obispo,
v/d Berg, Hansen, Bernabela, Irausquin, Mackintosh, Riaño, Maduro,
Wells, Kock, Martijn, Geerman, Vingal, Servani, Eskens, Franken,
Delgado, de Windt, Vrolijk, Trinidad, De Kort, Thijsen, Canword,
Rafini, Ras, Winklaar, Melaan, Croes, Yarzagaray, Dorothal, Nava,
Loefstop, Stamper, Heyden, Delaney, Windster, Pieters, Bislick,
Wernet, Koolman
Y demas famia.

Oportunidad pa Condolencia lo ta **Diahuebs, 26 di Februari 2026**
na Ad Patres Funeral Home & Crematory na San Nicolas di 7’or pa 9’or
di anochi.

Acto di entiero ta tuma lugar **Diabierna, 27 di Februari 2026** na Misa
St. Teresita na San Nicolas di 2’or pa 4’or di atardi. Despues lo sali pa
santana Catholico na Zeewijk.

Staff y personal di Ad Patres funeral home & crematorium San
Nicolas ta extende nos mas sincero condolencia na Famia di e
fayecida.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com